



СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Речь г-на Годфри Луконгва Бинаисы, председателя Национального фронта освобождения Уганды и президента Республики Уганды	297
Пункт 9 повестки дня:	
Общие прения (<i>продолжение</i>):	
Выступление г-на Вали (Афганистан)	301
Выступление г-на Рабатафики (Мадагаскар)	305
Выступление г-на Нзе (Конго)	311
Выступление г-на Мьинг Маунга (Бирма)	314
Выступление г-на Бонго (Габон)	317
Выступление г-на Кадальсо (Гондурас)	321

Председатель: г-н Салим Ахмед САЛИМ
(Объединенная Республика Танзания).

Речь г-на Годфри Луконгва Бинаисы, председателя Национального фронта освобождения Уганды и президента Республики Уганды

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Ассамблея заслушает сейчас заявление Его Превосходительства г-на Годфри Луконгва Бинаисы, председателя Национального фронта освобождения Уганды и президента Республики Уганды. От имени Генеральной Ассамблеи я имею честь приветствовать в Организации Объединенных Наций Его Превосходительство г-на Годфри Луконгва Бинаису, председателя Национального фронта освобождения Уганды, президента Республики Уганды, и предлагаю ему выступить на данной сессии.

2. Г-н БИНАИСА (Уганда) (*говорит по-английски*): Мне доставляет большое удовольствие и честь передать вам от имени Национального фронта освобождения Уганды и от имени всего народа Уганды наши самые теплые поздравления по случаю вашего единодушного избрания на пост Председателя тридцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи. Я приветствую в вашем лице выдающегося сына Африки, замечательного борца за свободу и самоопределение всех народов мира. Я убежден, что под вашим умелым и энергичным руководством текущая сессия Генеральной Ассамблеи принесет большую пользу народам мира, которые возлагают на нашу Организацию большие надежды.

3. Я хотел бы также приветствовать вашего предшественника посла Индалесио Льевано, Колумбия, Председателя тридцать третьей сессии Генеральной Ассамблеи, который руководил ее работой беспристрастно, квалифицированно и с чувством должного достоинства.

4. Я хотел бы воспользоваться возможностью, для того чтобы выразить признательность Генеральному секретарю г-ну Курту Вальдхайму за его

настойчивые усилия и глубокую проницательность в его работе. Г-н Вальдхайм сделал все возможное для поисков решения серьезным, порой неразрешимым проблемам, чтобы придать деятельности нашей Организации определенную направленность и ориентацию.

5. Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью, чтобы отдать дань памяти президенту Народной Республики Ангола Агостиньо Нето. Безвременная кончина этого выдающегося революционера является большой потерей для всех нас. Народ Анголы потерял выдающегося и неутомимого лидера, Африка потеряла мужественного борца за свободу, мир потерял одного из самых способных государственных деятелей. Хотя президента Агостиньо Нето больше нет среди нас, его неукротимый дух жив, он будет и впредь источником сил и вдохновения для многих из нас.

6. Позвольте также воспользоваться возможностью приветствовать в международном сообществе нового члена Организации — Сент-Люсию. Мы надеемся на совместное сотрудничество за достижение более справедливого и мирного будущего во всем мире.

7. Для народа Уганды это необычный день. Текущая сессия Генеральной Ассамблеи для нас имеет особое значение. Как вам известно, народ Уганды совсем недавно покончил с ужасным кошмаром. Мы только что освободились от ига одного из наиболее страшных диктаторских режимов нашего времени. Впервые за восемь лет мы можем выступать в сообществе наций как свободный народ.

8. В условиях диктаторского режима Амина наш народ пострадал от ужасов неисчислимых пыток и понес большие жертвы. Хладнокровно убито почти полмиллиона человек. Однако, перечисление зверств режима Амина не является целью моего сегодняшнего выступления.

9. Позвольте мне, однако, коротко остановиться на позиции Организации Объединенных Наций в связи с событиями в Уганде в этот период. В нашей борьбе против фашистской диктатуры нас вдохновляла приверженность международного сообщества к правам человека. Эта приверженность ясно зафиксирована в Уставе Организации. В преамбуле Устава подтверждается вера народов мира

«... в основные права человека, в достоинство и ценность человеческой личности, в равноправие мужчин и женщин и в равенство прав больших и малых наций...».

10. Среди целей и принципов Организации Объединенных Наций, перечисленных в статье 1 Устава, упомянуто содействие и поощрение

«... уважения к правам человека и основным свободам для всех, без различия расы, пола, языка и религии...».

11. Далее в статье 55 Устава говорится, что Организация Объединенных Наций будет содействовать

«... всеобщему уважению и соблюдению прав человека и основных свобод для всех, без различия расы, пола, языка и религии».

12. В свете того, что в этих положениях Устава изложены совершенно ясные принципы, наш народ, естественно, обращался к Организации Объединенных Наций с призывами о солидарности и поддержке в борьбе против фашистской диктатуры. В течение восьми лет чудовищной жестокости наш народ взывал о помощи; к несчастью, эти призывы не получили отклика.

13. Организация Объединенных Наций молча следила за эволюцией трагедии Уганды. Тем временем режим Амина продолжал безнаказанно проводить политику геноцида против нашего народа. Было бы неискренне с нашей стороны не сказать открыто и ясно, что народ Уганды был глубоко разочарован молчанием Организации в момент, когда народ Уганды испытывал в ней самую большую нужду.

14. Положение в Уганде — это лишь один пример исключительно серьезной глобальной проблемы, связанной с широкими нарушениями прав человека. Растущее число беженцев и перемещенных лиц со всей ясностью свидетельствует о серьезности положения. Однако почему-то считается плохим тоном или отсутствием дипломатической этики поднимать вопросы о нарушениях прав человека государствами-членами в форумах Организации Объединенных Наций.

15. До каких же пор Организация Объединенных Наций будет оставаться безучастной, в то время как правительства, представленные в этой Организации, продолжают совершать зверства против собственного народа? Правительства приходят и уходят, однако народы мира остаются, именно их постоянно представляет Организация Объединенных Наций. Именно ради благосостояния народов и была создана Организация Объединенных Наций. Именно ради их блага должна продолжать свою работу Организация Объединенных Наций. Было бы прискорбно, если бы Организация превратилась лишь в клуб правительств, которые боятся мужественно высказаться в поддержку прав граждан мира.

16. Мне трудно согласиться с мнением о том, что вопросы, касающиеся прав человека, находятся исключительно в сфере внутренней юрисдикции соответствующих государств. Подобный взгляд превращает в бессмыслицу положения Устава Организации, касающиеся прав человека. Тщательный анализ деспотичных режимов, существующих в мире, покажет, что многие из этих режимов приходят к власти при подстрекательстве внешних сил. Они остаются у власти в результате военной и финансовой помощи, предоставляемой им патронами за пределами их стран, несмотря на оппозицию внутри страны. Без поддержки извне эти режимы не могли бы держать население мертвой хваткой. Если процесс внутреннего угнетения связан с сотрудничеством внешних сил, то разве может избавление от угнетения быть вопросом чисто внутренним.

17. Мы убеждены, что Организация Объединенных Наций должна стать более эффективной силой в деле содействия и обеспечения осуществления прав человека во всем мире. Вот почему Уганда поддерживает, среди прочих мер, обсуждаемые сейчас предложения о создании отделения Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека.

18. В этой связи я хотел бы дать особенно высокую оценку деятельности неправительственных организаций, которые продолжают в исключительно трудных условиях выступать в поддержку прав человека. Народ Уганды особенно признателен Международной комиссии юристов, организации «Международная амнистия» и Всеафриканской конференции церквей за их поддержку в ходе борьбы против фашистской диктатуры.

19. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы поздравить народы Никарагуа и Экваториальной Гвинеи в связи с успешной ликвидацией диктаторских режимов, которые в течение многих лет угнетали их народы. Мы надеемся, что это является началом всемирной тенденции к бдительности против деспотических режимов.

20. До сих пор я говорил о деспотизме, который проявляют правительства против собственных граждан. Но Национально-освободительный фронт Уганды также весьма озабочен судьбой тех народов мира, которые по-прежнему лишены права на самоопределение.

21. На Совещании глав правительств стран Содружества наций в Лусаке в августе Уганда приветствовала и поддержала предложение о созыве конференции всех сторон по Зимбабве [см. A/34/439-S/13515, приложение, пункт 15]. Эта конференция в настоящее время проходит в Лондоне. Мы с нетерпением ожидаем ее результатов. Это последняя возможность для Соединенного Королевства выполнить свой долг по отношению к Зимбабве. Поэтому мы выражаем надежду, что конституционная конференция по Родезии найдет удовлетворительное решение для народов Зимбабве, что приведет к подлинному и мирному осуществлению правления большинства. Если конференция не сможет выработать удовлетворительного решения для населения Зимбабве, то у Уганды не будет иного выхода, кроме усиления нашей поддержки патриотического фронта в его вооруженной борьбе против господства меньшинства.

22. Уганда выражает сожаление по поводу постоянных нарушений территориальной целостности Мозамбика и Замбии марионеточным режимом Солсбери. Мы осуждаем варварские и коварные расправы с ни в чем не повинными зимбабвийцами — женщинами и детьми в лагерях беженцев.

23. Расистский режим Южной Африки по-прежнему бросает вызов воле международного сообщества по вопросу о Намибии. Он усиливает свой контроль над территорией, отказываясь вывести военный и полицейский персонал из Намибии, пытаясь аннексировать Уолфиш-Бей и сопротивляясь любым усилиям, направленным на предоставление независимости народу Намибии. Вместо этого Южная Африка пытается навязать внутреннее урегулирование, направленное на укрепление

Турнхалльского союза и создание марионеточного режима в Намибии без участия Народной Организации Юго-Западной Африки [СВАПО] — подлинного и единственного представителя народа Намибии. Уганда заявляет о своей полной поддержке СВАПО и призывает все миролюбивые народы мира отстаивать территориальную целостность и независимость Намибии.

24. Вопрос о Южной Африке и расистской политике апартеида остается вопросом, вызывающим большую озабоченность у населения Уганды. Мы призываем западные страны ликвидировать свои колоссальные капиталовложения в Южной Африке. Мы поддерживаем международные призывы о введении экономических санкций против расистского режима. Мы осуждаем продолжающееся сотрудничество между Южной Африкой, с одной стороны, и Израилем и рядом западных стран — с другой, особенно в области ядерных исследований и в области производства оружия.

25. Национально-освободительный фронт Уганды полностью поддерживает борьбу народа Западной Сахары за самоопределение и национальную независимость под руководством Фронта ПОЛИСАРИО¹. Уганда поэтому признала правительство Сахарской Арабской Демократической Республики в качестве единственно законного представителя народов Западной Сахары. Мы еще раз призываем Марокко отказаться от каких бы то ни было притязаний на территорию Сахары и вывести свои оккупационные войска. В этой связи мы хотели бы поздравить Мавританию за ее смелое решение вывести свои войска с территории Сахары и признать законные права сахарского народа. Мы убеждены, что в скором времени мы услышим свободный голос сахарского народа в Генеральной Ассамблее.

26. Национально-освободительный фронт Уганды признает право народа Восточного Тимора на самоопределение и национальную независимость. Мы осуждаем любой нечестный союз и махинации, направленные на подрыв законных прав народа Восточного Тимора.

27. Народ Уганды выражает глубокую озабоченность в связи с положением на Ближнем Востоке. Совершенно очевидно, что сердцевинной ближневосточной проблемы является палестинский вопрос. Любое серьезное предложение, направленное на установление мира, должно начинаться с признания этой реальности. Мы признаем Организацию освобождения Палестины [ООП] в качестве единственного и законного представителя палестинского народа.

28. Еще одним важным вопросом, вызывающим глубокую озабоченность Национально-освободительного фронта Уганды, является существующее международное экономическое положение. Состояние мировой экономики на сегодняшний день можно охарактеризовать как кризисное. Причиной этого кризиса отчасти является ухудшение условий в области торговли, введение протекционистских мер в развитых странах, безудержная инфляция и спад производства в развитых странах,

валютная нестабильность и тот факт, что большинство развитых стран не оказывают помощи в области развития в установленном объеме, и в общем и целом недостаток политической воли со стороны развитых стран в деле осуществления решений международного сообщества по созданию нового международного экономического порядка.

29. Кризис имеет наиболее серьезные последствия для развивающихся стран и особенно для наименее развитых из них. Вопрос о том, что международное сообщество не смогло ликвидировать разрыв между Севером и Югом и этот разрыв еще больше увеличился, должен привлечь внимание всего международного сообщества, и ему следует найти срочное решение, поскольку в конечном счете окончательной гарантией международного мира и безопасности является экономическое благосостояние всех народов. Во взаимозависимом мире слабое развитие или экономический застой где бы то ни было воздействует на экономическое развитие во всех других странах.

30. Разочаровывающие итоги пятой сессии ЮНКТАД не сулят ничего хорошего для ведущихся сейчас переговоров между Севером и Югом. Несмотря на создавшийся тупик в переговорах в различных международных форумах, Уганда твердо считает, что еще возможно начать серьезный диалог между развитыми и развивающимися странами на основе принципов и целей нового международного экономического порядка, которые были приняты путем консенсуса на шестой специальной сессии Генеральной Ассамблеи [резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI)]. В этой связи необходимо, чтобы международное сообщество внесло коренные структурные изменения в международные экономические отношения и в международные валютные и финансовые институты, с тем чтобы обеспечить эффективное равноправное участие всех стран, включая развивающиеся страны, при принятии решений.

31. Экономическое и техническое сотрудничество между развивающимися странами, по нашему мнению, является важным средством достижения скорейшего развития развивающихся стран, и мы полностью поддерживаем укрепление коллективной самообеспеченности развивающихся стран.

32. Прежде всего необходима политическая воля со стороны всех стран, в особенности развитых стран, в решении насущных экономических и социальных проблем, стоящих перед миром. Развивающиеся страны продемонстрировали свою готовность и политическую волю к подлинному и конкретному диалогу с развитыми странами, и мы искренне надеемся, что наши партнеры проявят аналогичное стремление.

33. Если существующая несправедливость не будет устранена, она останется мощным источником международных конфликтов и распрей.

34. В заключение я хотел бы кратко вновь остановиться на положении, существующем сегодня в Уганде. Важно, чтобы международное сообщество отдавало себе отчет в масштабах проблем, которые призвано решить правительство Национально-освободительного фронта Уганды, прежде чем в нашей стране восстановится что-то похожее на нормальную жизнь.

¹ Народный фронт освобождения Сегиет-эль-Хамра и Рио-де-Оро.

35. В течение целых восьми лет наша страна страдала от грабежей и разрушений в масштабах, беспрецедентных в недалеком прошлом.

36. Серьезно пострадал сельскохозяйственный сектор, который является основой нашей экономики. Основные сельскохозяйственные культуры Уганды, такие как кофе, хлопок, чай и другие культуры, полностью игнорировались. Фермерам не оказывали содействия в выращивании сельскохозяйственных культур, а то малое, что поступало на рынок, контрабандным путем вывозилось из страны солдатами Амина. Экспорт кофе упал со 175 тыс. тонн в 1970 году до 80 тыс. тонн в 1978 году в результате того, что солдаты режима Амина прибегали к контрабанде, а также в результате того, что за кофе не было ухода. Производство хлопка, который когда-то давал большое количество иностранной валюты, уменьшилось с 450 тыс. кип в 1970 году до 60 тыс. кип в 1977—78 годах. Производство чая и сахара уменьшилось с 18 тыс. тонн до 11 тыс. тонн и со 144 тыс. тонн до 12 тыс. тонн соответственно в течение того же периода.

37. И не только сельское хозяйство пострадало от экономического хаоса в период режима Амина, но также и промышленность. Производственный сектор страдал по мере того, как фонды, которые были призваны обеспечить импорт сырьевых товаров, направлялись на покупку военной техники и потребительских товаров для армии. Производство текстильной промышленности уменьшилось с 55 тыс. метров в 1970 году до 3300 метров в 1978 году; цемента со 191 тыс. тонн до 73 тыс. тонн в 1978 году; меди с 17 тыс. тонн до 2 тыс. тонн в 1976 году, и в конечном счете производство полностью прекратилось.

38. Перед лицом принудительных мер финансовые организации вынуждены были предоставлять займы приспешникам Амина без учета их кредитоспособности. В результате этого эти лица не возвращали займов, и финансовые организации вынуждены были списывать эти кредиты как безнадежные долги.

39. Вместо того чтобы осуществлять рациональную финансовую политику, режим Амина лишь печатал дополнительные денежные знаки. Мы унаследовали экономику с исключительно высоким уровнем инфляции. Займы правительства у финансовых организаций увеличились с 39 процентов в декабре 1970 года до 72 процентов в марте 1979 года.

40. Туризм, который был вторым по значению сектором, обеспечивающим поступления валюты, полностью прекратил существование. Сектор транспорта и связи был настолько разрушен, что обычный фермер был не в состоянии провести свою продукцию до торговых центров. Те небольшие количества товаров, которые доходили до деревень, продавались по таким повышенным ценам, что лишь небольшие слои населения могли их закупать.

41. Освободительная война также нанесла огромный ущерб. Во-первых, обычные последствия любой войны: человеческие жертвы, уничтожение собственности, разрушение строений и оборудования, заводов и машин. В действительности два

наших города стерты с лица земли, а остальные сильно разрушены.

42. Помимо физических разрушений Уганда сталкивается с рядом проблем безопасности. По мере распада армии Амина солдаты снимали свою униформу и бросали оружие, захватывали государственные и личные транспортные средства и бежали за границу.

43. Подобно любому обществу в Уганде существует и своя собственная доля преступных элементов, которые благоденствовали при диктаторе Амине. Эти элементы пользовались брошенным обмундированием и оружием. По мере того, как приспешники Амина бежали, другие грабили оружейные склады в городе Кампале и в его окрестностях. Это привело к значительному росту беззакония, особенно в районе города Кампалы.

44. Местное население испытывало огромное чувство ненависти к правительству Амина и ко всему, что с ним было связано. Результатом этой ненависти было то, что, когда освободительные силы входили в Кампалу, гражданское население занимало мародерством правительственных и частных домов, магазинов и учреждений. Спустя несколько дней все магазины в Кампале были разграблены и разрушены.

45. Правительство делает все возможное для того, чтобы обеспечить безопасность в нашей стране. Мы боремся для того, чтобы сдержать волну преступлений и политических убийств, совершаемых остатками ненавистной секретной полиции Амина, так называемого государственного исследовательского бюро, и его команд смерти, которые назывались силами государственной безопасности, а также боремся с остатками вооруженной до зубов армии. Эти банды постоянно терроризируют и убивают местное население.

46. Национальный фронт освобождения правительства Уганды поистине находится в порочном кругу. Наш народ многого ожидает от освобождения. Если не будут удовлетворены потребности народа в основных товарах, таких как соль, мыло, одежда и лекарства, то это создаст большие политические проблемы, которые будут препятствовать восстановлению нашей экономики. Однако без функционирующей экономики мы не сможем удовлетворить главные потребности нашего населения, и в этом заключается порочный круг.

47. Нам нужна помощь международного сообщества, для того чтобы ликвидировать этот круг. Наш призыв имеет прецедент в недавней истории человечества. Когда Европа лежала в руинах в конце второй мировой войны, был учрежден план Маршалла для того, чтобы обеспечить экономическое восстановление Европы, именно экономическое восстановление, которое сейчас необходимо нашей стране. Мы не просим ничего похожего по масштабам на план Маршалла. Мы просим только удовлетворить наши основные потребности, для того чтобы мы могли вновь встать на ноги.

48. Уганда обладает богатой и плодородной землей; в нашей стране благоприятный климат, и у нас талантливый народ. Но нам необходима финансовая, материальная и другая помощь от международного сообщества для того, чтобы мобилизовать эти ресурсы и превратить их в силу национальной

реконструкции и восстановления. Мы искренне надеемся, что сообщество наций поможет нам восстановить богатства нашей многообещающей земли и оправдать надежды нашего народа.

49. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): От имени Генеральной Ассамблеи я хотел бы поблагодарить Его Превосходительство г-на Годфри Луконгва Бинаису, председателя Национального фронта освобождения Уганды и президента Республики Уганды за только что сделанное им важное заявление.

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Общие прения (*продолжение*)

50. Г-н ВАЛИ (Афганистан) (*говорит по-английски*): Стало отрадной традицией на каждой сессии Генеральной Ассамблеи начинать политические заявления с воздания дани уважения Председателю Генеральной Ассамблеи и другим должностным лицам в связи с их избранием на высокие посты на сессии Генеральной Ассамблеи, что является достойным признанием их опыта и деловых качеств и важным фактором в их избрании на такие ответственные посты. Делегация Демократической Республики Афганистан поэтому с удовольствием придерживается этой традиции и с глубокой искренностью поздравляет вас, г-н Председатель, с единодушным избранием на высокий пост Председателя тридцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Я считаю необходимым упомянуть, что вы, господин Председатель, не только представляете свою великую страну, Объединенную Республику Танзанию, но также и борющийся континент Африки, народы которого с верой и убежденностью решили стереть с лица своего континента зло апартеида и расовой дискриминации и также последние остатки колониализма и иностранного господства. Ваш выдающийся вклад в усилия по деколонизации, принимаемые Организацией Объединенных Наций, и ваша личная преданность делу свободы и освободительной борьбы являются для нас залогом того, что важная работа тридцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи увенчается успехом в последовательной борьбе нашей Организации за миролюбивый и процветающий мир.

51. Позвольте также выразить нашу признательность вашему выдающемуся предшественнику, известному колумбийскому государственному деятелю и дипломату г-ну Индалесио Льевано за искусное руководство работой тридцать третьей сессии Генеральной Ассамблеи.

52. Когда мы оцениваем успехи и неудачи Организации в вопросах мира и безопасности, неустанные усилия нашего уважаемого Генерального секретаря, господина Курта Вальдхайма, направленные на осуществление целей и задач Устава, заслуживают нашего восхищения.

53. Делегация Демократической Республики Афганистан с радостью приветствует Сент-Люсию в качестве нового члена нашей Организации. Прием этой страны отражает успех процесса деколонизации на этой территории, приближает нас еще на шаг к цели универсальности нашей Организации.

54. В прошлом году, когда мы впервые приехали на Ассамблею, на ее тридцать третью сессию, всего лишь шесть месяцев прошло с тех пор, как афганский народ успешно осуществил Апрельскую революцию под руководством Народно-демократической партии Афганистана, авангарда рабочего класса нашей страны. Тогда с этой трибуны² мы заявили всему миру о том, что афганский народ, разрушив бастионы тирании и деспотизма, взялся за строительство нового общества, свободного от эксплуатации человека человеком, и все это, несмотря на огромные экономические и социальные проблемы, унаследованные нами от предыдущего деспотического режима.

55. При таких обстоятельствах первым шагом, необходимым для создания такого процветающего общества без эксплуатации, было изжить в нашей стране феодализм и тем самым освободить трудящиеся классы Афганистана, а именно: рабочих, крестьян и других трудящихся, от несправедливых феодальных отношений, существующих в стране, а также от господства империализма и реакции.

56. Для того чтобы добиться этой высокой цели, революционное правительство, среди своих прочих мер успешно осуществило за полтора года, прошедшие после победы Апрельской революции, три главных декрета, изданных Революционным советом Демократической Республики Афганистан.

57. Осуществив декрет № 6, мы сбросили бремя системы несправедливых закладных, ростовщичества и системы выплаты процентов, навязанных ранее миллионам наших трудящихся крестьян феодалами и крупными землевладельцами.

58. Согласно декрету № 7 было обеспечено равенство прав по закону афганских мужчин и женщин во всех политических, экономических, социальных и других областях. Афганских женщин, вступающих в брак, больше не обменивают на деньги или материальные ценности.

59. Как я уже заявил ранее, одной из основных задач революционного правительства было то, чтобы изжить феодальные и полуфеодальные отношения из социально-экономической структуры нашей страны. Ради этой цели Демократическая Республика Афганистан успешно выполнила декрет № 8 за рекордный период в шесть месяцев при всестороннем сотрудничестве афганского народа, в результате чего более 3 миллионов жериров земли, которыми ранее владели феодалы и крупные землевладельцы, были бесплатно розданы тысячам безземельных крестьян и мелких владельцев земли. Можно себе представить радость афганского крестьянина, его семьи, которые впервые за всю свою жизнь стали владельцами земли. Сегодня земля в Афганистане принадлежит тем, кто ее обрабатывает.

60. Еще одним важным начинанием нашего правительства является кампания за полную ликвидацию неграмотности, которая является наследием прошлых деспотических режимов, составляющей тревожную цифру в 90 процентов нашего населения. В настоящее время более одного миллиона людей

² См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать третья сессия, Пленарные заседания*, 18-е заседание, пункты 1—49.

участвуют в кампании по борьбе с неграмотностью по всей стране.

61. Еще одним важным достижением революционного правительства было успешное проведение национальной переписи населения, проведенной впервые в нашей стране, что позволило получить реальные научные данные для выработки правительственных проектов развития в рамках нового пятилетнего плана экономического развития Демократической Республики Афганистан. Цель этого плана заключается в том, чтобы ликвидировать причины экономической и социальной отсталости страны и обеспечить достойные условия жизни и более высокий уровень жизни для афганского народа.

62. Вот коротко о некоторых важных мерах, которые наше народное правительство предприняло в интересах наших трудящихся. Я посчитал своим приятным долгом обратить внимание этой высокой Ассамблеи на то, что мы сделали для наших трудящихся в целях изменения их судьбы в лучшую сторону. Однако империалисты, реакционные круги и левые экстремисты вблизи Афганистана плетут заговоры против нашей революции. Используя горстку сбежавших врагов нашего народа и революции, при сотрудничестве своих агентов внутри Афганистана они совершают вооруженные нападения в стране и вторгаются на афганскую территорию. При этом они разрушают школы и больницы, убивают женщин, детей и стариков.

63. Мы неоднократно заявляли об этом ранее и заявляем сейчас снова о том, что мы хотим жить в мире со всеми народами и странами, особенно с нашими соседями, на основе мирного сосуществования и при условии, что они не будут вмешиваться в наши внутренние дела.

64. Апрельская революция афганского народа, будучи победной революцией рабочего класса, по своему характеру требует мира и мирного сосуществования, поскольку только в условиях мира она сможет достигнуть своих целей и задач в интересах трудящихся Афганистана и в интересах их окончательного освобождения от эксплуатации.

65. К сожалению, это мирное желание нашего народа и этот искренний призыв нашей революции к миру и мирному сосуществованию еще не нашли отклика со стороны некоторых наших соседей. Как я уже подчеркнул ранее в своем заявлении, реакционные круги вблизи Афганистана не только поощряют антиреволюционные элементы, лишившиеся в Афганистане после Апрельской революции своих интересов и экономической основы для осуществления подрывной деятельности внутри страны, но также и предоставляют им надежные убежища для осуществления их коварных замыслов.

66. Одно очевидно: Апрельская революция афганского народа необратима. Империалистические реакционные круги и другие враги нашего народа и революции поймут в конце концов, что им не удастся осуществить свои бредовые замыслы. Они не могут сломить решимость афганского народа построить общество, свободное от эксплуатации человека человеком: они не могут повернуть вспять колесо истории.

67. Внешняя политика Демократической Республики Афганистан, которая является отражением его внутренней политики, — это политика мира, мирного сосуществования и сотрудничества со всеми миролюбивыми странами и нациями, особенно с нашими соседями.

68. Наши отношения тесной дружбы и взаимного сотрудничества с Советским Союзом положительно развивались на протяжении последних шестидесяти двух лет, особенно после Апрельской революции, в интересах наших обоих народов. Эти отношения, отражающие взаимное желание наших двух народов, представляют собой блестящий пример дружбы, сотрудничества и добрососедства между государствами и основываются на искреннем уважении независимости, национального суверенитета, территориальной целостности каждого государства и на принципе невмешательства во внутренние дела друг друга.

69. Наши дружеские отношения с Индией, которые имеют давние и глубокие исторические корни, последовательно развиваются на благо наших двух народов.

70. Что касается наших отношений с Пакистаном, то наше правительство и народ искренне стремятся поддерживать дружественные отношения с этой страной на основе мирного сосуществования и невмешательства во внутренние дела друг друга. Мы надеемся, что чувства дружбы наших трудящихся в отношении благородных трудящихся Пакистана будут приняты во внимание и найдут отклик со стороны правительства Пакистана в его отношении к Демократической Республике Афганистан и к Апрельской революции. По нашему мнению, это внесет положительный вклад в дело нормализации наших отношений и будет содействовать взаимному сотрудничеству между нашими странами в интересах мира в этом регионе и во всем мире.

71. Более того, мы надеемся, что наша единственно нерешенная проблема с Пакистаном будет решена мирными средствами при помощи искренних и дружественных переговоров.

72. Что касается Ирана, то у нас также имеется желание иметь с ним дружественные отношения и взаимовыгодное сотрудничество на основе мирного сосуществования и невмешательства во внутренние дела друг друга. Это искреннее желание проистекает из чувств братства и солидарности, которые испытывают наши трудящиеся по отношению к благородным трудящимся Ирана.

73. Что касается наших отношений с остальными странами, то мы не только хотим поддерживать с ними дружественные отношения и взаимовыгодное сотрудничество, но также не пожалеем своих искренних усилий для достижения этой цели.

74. Вряд ли следует говорить о том, что мы собрались в чрезвычайно важный момент в международном положении. Несмотря на наши общие и настойчивые усилия, направленные на ликвидацию угрозы международному миру и безопасности и на ограничение возможности применения политики силы, мир все еще сталкивается со сложными политическими и экономическими проблемами, которые чреватy опасностью для дела мира и безопасности. Однако некоторые позитивные изме-

нения в международной обстановке вселяют в нас надежду на то, что обнадеживающие возможности, которыми мы все еще располагаем, могут быть использованы в интересах всеобщего мира. Они могут также обеспечить конкретные гарантии международному сообществу в том, что наше нынешнее и грядущее поколения не станут вновь жертвами бедствий еще одной мировой войны и ядерного хаоса. Мы с удовлетворением отмечаем, что были одержаны даже еще большие победы в результате борьбы народов Азии, Африки и Латинской Америки.

75. В условиях нынешнего международного положения господство и гегемонизм вызывают огромную озабоченность у различных стран. Поэтому мы и поддерживаем предложение, внесенное уважаемым министром иностранных дел СССР и направленное против политики гегемонизма и господства и включенное в повестку дня тридцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи под заглавием: «О недопустимости гегемонизма в международных отношениях» [A/34/243]. Демократическая Республика Афганистан надеется, что рассмотрению этого вопроса будет уделено должное внимание.

76. Г-н Председатель, как вы, так и другие уважаемые делегаты этой Ассамблеи знаете, что шестая Конференция глав государств и правительств неприсоединившихся стран, которая состоялась в Гаване, Куба, в этом месяце, успешно закончила обсуждение важных политических и экономических проблем, с которыми сталкивается сегодня человечество. Положительные результаты гаванской встречи на высшем уровне представителей неприсоединившихся стран, безусловно, будут способствовать не только успешной работе этой Ассамблеи в определении серьезных проблем, которые затрагивают всех нас, но и разработке более эффективного подхода к решению этих проблем.

77. Шестая Конференция неприсоединившихся стран, рассматривая текущую международную обстановку, выразила свое удовлетворение по поводу того, что борьба за достижение подлинного мира, равной безопасности для всех, универсального применения принципов активного и мирного сосуществования и сотрудничества усиливается [см. A/34/542, приложение, раздел I, пункт 22].

78. Ближний Восток по-прежнему представляет собой один из самых опасных очагов кризиса в мире и представляет собой серьезную угрозу для международного мира и безопасности, в основном в силу враждебной, агрессивной, экспансионистской политики Израиля, пользующейся поддержкой империализма и попирающей законные права палестинского народа.

79. Заключение частичных соглашений при отсутствии главной стороны, а именно, палестинского народа во главе с ООП, еще более усложнило возможность нахождения прочного, справедливого и всеобъемлющего решения ближневосточной проблемы. Соглашения между Садатом и Бегинем нарушили соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций и совещаний неприсоединившихся стран и полностью игнорировали права и интересы палестинского и арабского народов.

80. Справедливый и прочный мир на Ближнем Востоке может быть достигнут лишь в том случае, если все израильские оккупационные войска будут безоговорочно выведены с оккупированных арабских и палестинских территорий, включая Иерусалим, и если будут восстановлены в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи ООН поправленные национальные права палестинского народа, включая право на создание своего собственного национального государства.

81. Приобретение, как это сообщалось в печати, Израилем ядерного оружия вызывает серьезную озабоченность, в то время как Израиль продолжает свою незаконную оккупацию арабских и палестинских земель и грубые нарушения Устава и соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций. Обладание Израилем ядерным оружием вводит опасный элемент в и без того ухудшающуюся обстановку на Ближнем Востоке. Более того, в связи с этим возникает вопрос о нарушениях определенными ядерными государствами-участниками положений Договора о нераспространении ядерного оружия и их обязательств по данному Договору.

82. Кризис в Ливане еще не нашел прочного разрешения. Продолжающаяся агрессия Израиля против Ливана, в особенности эскалация воздушных налетов на палестинские лагеря в Южном Ливане, являются еще одним доказательством агрессивной, антимирной политики Израиля.

83. В целях поддержания мира и безопасности во всем мире, государства-члены обязаны по Уставу урегулировать споры и спорные ситуации, которые могут создать угрозу для всеобщего мира, мирными средствами и в соответствии с принципами справедливости и международного права. Это обязательство влечет за собой еще одно важное обязательство для государств-членов — воздерживаться в своих отношениях с другими государствами от применения силы или угрозы ее применения. Поэтому все миролюбивые страны и силы с озабоченностью отмечают, что некоторые государства все еще проводят политику, основывающуюся на применении силы.

84. Акты провокаций и вторжений против Социалистической Республики Вьетнам, народ которой и без того пошел на огромные жертвы в ходе своей антиколониальной, антиимпериалистической, героической борьбы, вызывают нашу озабоченность. Мы надеемся, что народы Вьетнама, Лаосской Народно-Демократической Республики и Кампучии, которые, подобно любому другому свободному народу в мире, не нуждаются, чтобы им преподавали уроки из-за границы, смогут самостоятельно продолжать осуществление своих национальных задач по восстановлению их разрушенных стран после тяжелых и трудных лет колониального империалистического господства.

85. Мы выступаем против попыток интернационализировать вопрос Кампучии после победы кампучийского народа по созданию законного и народного режима в своей стране. Представление на этом форуме в качестве нового вопроса повестки дня вопросов, связанных с Кампучией, является не чем иным, как попыткой восстановить свергнутую кампучийским народом клику, находящуюся за

пределами страны, и которая не признается народом.

86. Концепция Индийского океана как зоны мира еще не обрела своего материального содержания. Некоторые державы увеличивают свое военное присутствие и укрепляют свои военные базы в Индийском океане, вопреки Декларации Организации Объединенных Наций по данному вопросу [резолюция 2832 (XXVI)] и вопреки воле и чаяниям прибрежных и не имеющих выхода к морю государств в районе Индийского океана. Мы требуем ликвидации империалистических военных баз в Индийском океане и немедленного прекращения размещения ядерного и другого оружия массового уничтожения в районе Индийского океана.

87. Мы повторяем нашу позицию за мирное воссоединение Кореи без какого-либо иностранного вмешательства и за вывод иностранных вооруженных сил с южной части Корейского полуострова.

88. Положение на юге Африки еще более ухудшилось в результате непрекращающейся пресловутой политики апартеида и совместных маневров империалистов и расистов, направленных на то, чтобы продлить свое господство в Намибии и Зимбабве. Так называемые внутренние урегулирования или фиктивные выборы являются не чем иным, как заговором против чаяний народов Намибии и Зимбабве. Империалисты и расисты должны понимать, что они не могут бесконечно мешать доступу получения полной независимости Намибии и Зимбабве под руководством их законных и подлинных освободительных движений, а именно СВАПО и Патриотического фронта соответственно.

89. От имени делегации Демократической Республики Афганистан я вновь заявляю о солидарности афганского народа и правительства с Анголой, Мозамбиком, Замбией, Ботсваной и с вашей собственной страной, г-н Председатель, с Объединенной Республикой Танзанией как «прифронтовыми» государствами в отношении расистских образований, которые насаждены на африканском континенте колонизаторами и империалистами против чаяний и воли африканских народов.

90. Борьба народов Западной Сахары за самоопределение и независимость под руководством их подлинного национально-освободительного движения, Фронта ПОЛИСАРИО, по-видимому, находится на своем завершающем этапе. Создание Сахарской Арабской Демократической Республики с целью покончить с зависимым положением страны, как мы надеемся, закроет еще одну главу колониализма на африканском континенте. Мы также надеемся, что решения и рекомендации, принятые на шестой очередной сессии Ассамблеи глав государств и правительств Организации африканского единства [ОАЕ] в Монровии в июле месяце [см. А/34/552] будут способствовать ускорению процесса деколонизации в Западной Сахаре. Мы приветствуем соглашение, достигнутое между правительством Мавритании и Фронтом ПОЛИСАРИО. Мы высоко ценим мужественное решение Мавритании отказаться от всех территориальных притязаний на Западную Сахару.

91. Кипрская проблема — это еще одна острая проблема, вызывающая у нас беспокойство: страна, являющаяся неприсоединившейся страной,

сталкивается с вызовом посягательства на ее независимость, суверенитет, территориальную целостность и статус неприсоединения в результате иностранного вмешательства в ее внутренние дела. Поддерживая более конструктивные, серьезные и эффективные переговоры между представителями обеих киприотских общин на равной основе и без какого-либо иностранного вмешательства, мы полагаем, что наилучшие условия для нормализации и мира можно будет создать в результате вывода всех иностранных вооруженных сил и прекращения иностранного военного присутствия на Кипре.

92. Мы приветствуем победу народов Никарагуа и Гренады над диктатурами, которые принесли огромные страдания народам и нанесли ущерб их странам.

93. Делегация Демократической Республики Афганистан приветствует включение в повестку дня дополнительного пункта относительно оказания помощи в восстановлении Никарагуа [пункт 124 повестки дня]. Мы уверены в том, что международное сообщество положительно и щедро отнесется к потребностям народа Никарагуа, который сильно пострадал в результате репрессий военной диктатуры Сомосы, принесшей огромные страдания и вызвавшей кровопролитие.

94. Мы требуем быстрее осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в отношении оставшихся колониальных территорий в Латинской Америке и в других частях земного шара.

95. Кроме того, мы требуем ликвидации всех империалистических иностранных военных баз на территории других государств и считаем, что они являются посягательством на независимость, суверенитет и территориальную целостность тех стран, где эти базы находятся.

96. Концепция мира и безопасности как давняя мечта и общая цель миролюбивого человечества, по нашему мнению, может стать реальностью лишь после того, как будет достигнуто полное и всеобщее разоружение, включая ядерное разоружение.

97. Продолжение гонки вооружений, особенно ядерных вооружений, и чрезмерные расходы на вооружение влекут за собой не только серьезную опасность для существования нашей цивилизации, но и отражают также весьма ограниченный успех в осуществлении резолюций и решений, принятых по разоружению, в особенности на десятой Специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, посвященной разоружению. В этой связи делегация Демократической Республики Афганистан приветствует и поддерживает официальное предложение, сделанное Чехословакией на тридцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи, которое содержит призыв включить в повестку дня пункт, озаглавленный «Принятие декларации о международном сотрудничестве в целях разоружения» [А/34/141].

98. Демократическая Республика Афганистан считает заключение Договора о стратегическом ядерном оружии между Советским Союзом и Соединен-

ными Штатами³ положительным шагом на пути обуздания гонки вооружений и успеха политики мира. Мы надеемся, что эффективное осуществление этих соглашений подготовит почву для заключения новых соглашений по ограничению стратегических вооружений.

99. Мы придерживаемся того мнения, что Всемирная конференция по разоружению с участием всех ядерных государств предоставит хорошую возможность и явится необходимым форумом для оценки наших достижений и наших неудач в деле быстрого осуществления резолюций и решений по разоружению.

100. Мы решительно поддерживаем расширение и углубление процесса разрядки и надеемся, что политическая разрядка будет вскоре дополнена разрядкой военной и охватит все районы мира.

101. Афганистан считает, что Организация Объединенных Наций является неотъемлемым орудием поддержания международного мира и безопасности, несмотря на нарушение некоторыми государствами-членами Устава и несоблюдение ими резолюций Организации Объединенных Наций. Тем не менее мы будем продолжать прилагать усилия по дальнейшему укреплению роли Организации, с тем чтобы она эффективно и своевременно откликнулась на те ситуации, которые имеют тенденцию угрожать всеобщему миру и безопасности.

102. Значительно замедленный прогресс в продолжающихся усилиях, направленных на изменение структуры нынешних международных экономических отношений, еще больше усугубляется преобладающим в мировой экономической системе кризисом, имеющим серьезные последствия для экономики развивающихся стран, в особенности стран, не имеющих выхода к морю и наименее развитых в экономическом отношении, в силу их большей уязвимости в том, что касается воздействия на них внешних экономических факторов.

103. Развивающиеся страны, унаследовавшие отсталость и нищету от мрачной эры колониализма, преисполнены решимости перейти от эксплуатации к экономической эмансипации и от зависимости от империализма к расчету на собственные силы. В этих целях они искренне и серьезно продолжают свои усилия по созданию нового мирового экономического порядка, основанного на справедливости и равенстве. Мы надеемся, что в результате положительного диалога и проявления политической воли развитых стран с рыночной экономикой эта их общая цель вскоре превратится в реальность.

104. Я считаю необходимым вновь обратить внимание Ассамблеи на хорошо известные особые проблемы и конкретные потребности развивающихся стран, стран, не имеющих выхода к морю, наименее развитых и островных стран. Меры, намеченные для решения этих проблем, еще не осуществлены. Специальный фонд Организации Объединенных Наций для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, учрежденный Ассам-

блей, для компенсации дополнительных транспортных, транзитных и перевалочных расходов странам, не имеющим выхода к морю, все еще не действует эффективно. Мы выражаем надежду на то, что в ходе новой конференции по объявлению взносов в этот фонд будут сделаны щедрые финансовые вклады.

105. Я хотел бы закончить свое выступление, подтвердив нашу веру и убежденность в способности и конструктивную силу народов и наций, в достоинство и ценность человека, в равные права мужчины и женщины, больших и малых стран.

106. Несмотря на многие проблемы и трудности, которые стоят перед человечеством, у нас есть все основания считать, что мы можем совместными усилиями создать новый, лучший мир, в котором народы и нации могут жить в мире друг с другом, без каких-либо лишений и трудностей.

107. Давайте же сделаем этот идеал нового мира, основанного на мире и процветании, реальностью, где будут существовать свобода и равенство прав без какой-либо дискриминации или эксплуатации человека человеком. Давайте вновь посвятим себя осуществлению этой высокой цели, используя все наши силы и все наши возможности, проявляя большую решимость и веру.

108. Г-н РАБЕТАФИКА (Мадагаскар) (*говорит по-французски*): От имени делегации Мадагаскара я хотел бы прежде всего высказать искренние соболезнования братской делегации Анголы в связи с кончиной президента Агостиньо Нето. Потерю ангольского народа мы ощущаем еще более остро, ибо вместе с Анголой мы боремся за общее дело, и президент Агостиньо Нето был одним из основателей и лучших борцов в этой борьбе. Его дело будет продолжено. Это наш долг в его память, во имя наших народов, во имя независимой и борющейся Африки.

109. Прекрасные братские отношения между Объединенной Республикой Танзанией и Демократической Республикой Мадагаскар побуждают меня выразить вам, г-н Председатель, чувство удивления и гордости в связи со вступлением вас на пост Председателя на текущей сессии Генеральной Ассамблеи. Ваши качества дипломата и ваши замечательные человеческие качества давно и хорошо нам известны, так же как и ваш опыт защиты интересов Африки, движения неприсоединения и всего международного сообщества. Все это является залогом успеха данной сессии, к которому мы стремимся. Нет необходимости говорить о том, что мы готовы предложить им наше полное сотрудничество, в частности в поддержке наших общих идеалов.

110. Мы хотели бы выразить г-ну Индалесио Льевано нашу особую признательность за проявленные им спокойствие и идеальную объективность при руководстве работой тридцать третьей сессии Генеральной Ассамблеи, что обеспечило ее успех.

111. Мы хотели бы также приветствовать Сент-Люсию в связи с тем, что она взяла на себя международную ответственность, и хотели бы заверить ее в нашем стремлении сотрудничать с ней в осуществлении наших общих задач и интересов островных государств.

³ Договор между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки об ограничении стратегических наступательных вооружений, подписанный в Вене 18 июня 1979 года.

112. Наконец, мы хотели бы также отдать дань уважения нашему Генеральному секретарю г-ну Курту Вальдхайму за его усилия, предпринятые между сессиями и при подготовке текущей сессии, за проявленные им терпение, инициативу и творческий подход, которые позволяли ему решать самые трудные вопросы и обеспечить эффективное участие от имени всех нас в усилиях, направленных на разрешение целого ряда международных проблем.

113. Стало традицией, что на каждой сессии в ходе обсуждения роли нашей Организации, которую основатели создали как инструмент, способный адаптироваться к самым различным и неожиданным изменениям в мире, мы пытаемся вновь напомнить о целях и принципах Устава, чья декларативная ценность иногда поистине обезоруживает нас, и в то же время мы ищем в событиях последнего года какие-то оправдания оптимизма, который становится все менее оправданным.

114. Хотя эти периодические усилия являются необходимыми, иногда они таят в себе опасность в том отношении, мы это упускаем из виду, что к международной жизни нельзя относиться с ограниченным подходом и было бы даже опасно изолировать определенные конкретные тенденции, так как они часто служат целям определенной политики и маскируют неудачи в других областях.

115. 70-е годы вселили в нас небольшие надежды, и празднование 25-й годовщины Организации Объединенных Наций привело нас к выводу о необходимости создания нового международного общества, более соответствующего целям Устава. Мы не давали торжественных обещаний, но вот после многих испытаний мы подходим к концу этого десятилетия, которое для многих из нас стало десятилетием разочарования, несмотря на многообразную, но иногда бесперспективную деятельность.

116. Мы не хотим умалять успехов, достигнутых в период Международных годов или Десятилетий, которые объявлялись Организацией Объединенных Наций. Однако несмотря на благородство их целей, эти инициативы лишь скрыли от международного общественного мнения бессилие нашей Организации.

117. Несомненно, трудности шестидесятых годов вселили в нас большую уверенность в себе, и мы рассчитывали на то, что мир, справедливость, свобода и прогресс найдут свое воплощение, что они не станут лишь миражами, не будут принесены в жертву конъюнктурным целям и событиям и не станут жертвой нашей нерешительности.

118. Какова же реальность? Мы являемся свидетелями мира, в котором ведутся войны, совершаются прямые и косвенные акты агрессии, применяется сила, используется государственный терроризм и осуществляются различного характера аннексии, отрицаются права человека и нарушаются суверенитет и территориальная целостность государств.

119. Уменьшение числа военных союзов привело к концентрации и перераспределению стратегических целей, интервенционизму, к расширению сфер влияния, к увеличению военных расходов и привело мир, в конечном счете, к опасному и неконтролируемому сверхвооружению.

120. Самое опасное это то, что все эти явления рассматриваются как зло, которое необходимо искоренить для того, чтобы предотвратить ядерную войну, и мы согласны с тем положением, что в Африке, Азии и на Ближнем Востоке постоянно существуют взрывоопасные ситуации, которые поддерживаются, если не усугубляются, в интересах империалистических держав.

121. Это иллюзорное ощущение мира создало основу для разрядки и полицентризма, что должно было бы привести к ослаблению конфликтов и соперничества. Однако события развивались в обратном направлении, вследствие чего брали верх определенные национальные интересы, и, несмотря на заявление о международном сотрудничестве, существующие в мире пропасти углубились, а не уменьшились.

122. Мир, стремящийся к многополярному равновесию, стал менее уравновешенным и вынужден уделять внимание все новым и новым появляющимся проблемам, которые он старается оправдать. Возникла новая шахматная доска международной жизни; в то же время в мире преобладает процесс полной переоценки ценностей и цинизм в смысле выбора имеющихся средств.

123. То же положение существует в экономической области. Одна за другой проводятся международные конференции, однако результаты незначительны. Прогресс и порядок превратились в такой хаос и распад, что третий мир, который просто стремился к меньшей зависимости от внешних факторов, сейчас стоит перед невозможной дилеммой: либо насильственная реинтеграция в систему, которую они так часто осуждали, либо поиски нового порядка, который для некоторых стал мифом, поддерживаемым сентиментальной риторикой.

124. Капиталистический мир со своей стороны стремится сохранить состояние кризиса, с тем чтобы обеспечить упорядоченную реорганизацию капиталистической системы, закрепить империалистическое разделение труда, сохранить экономическую и финансовую гегемонию и увеличить прибыли.

125. Где же, таким образом, подлинное сотрудничество и необходимая взаимозависимость? Существует ли в мире такая несправедливость, что мы должны согласиться не осуществлять временных корректив, а лишь довольствоваться теми пощадками, которые другие нам предлагают или обещают? Имеют ли трудящиеся народы свои права или же необходимо, чтобы эти права были признаны центрами, в которых сосредоточена власть?

126. Те, кто постоянно предупреждает нас об опасности конфронтации, должны ответить на этот вопрос, потому что мы не можем впредь соглашаться с глобальным положением, в котором господствуют второстепенные диалоги и переговоры, где перераспределяется политическая и экономическая власть при сохранении существующей структуры господства, которая характеризуется асимметрией отношений, никоим образом не способствующих подлинной международной безопасности, которая распространяется на все районы мира.

127. После этих общих соображений позвольте остановиться на некоторых конкретных вопросах, касающихся нашего континента, хотя в отличие от некоторых, мы не считаем его исключением.

128. На юге Африки, несмотря на замешательство, возникшее в результате поэтапного подхода Запада, положение для нас совершенно ясно. С одной стороны, существует режим, который является оскорблением человеческого достоинства, режим, который окружил себя подчиненными странами, которых он держит как заложников, режим, где проповедуют достоинства уже отжившего сосуществования, благодаря которому обогащаются оппортунистические марионетки. С другой стороны, растет мощь освободительных движений; при этом воображение и этноцентризм западных держав пытается противопоставить их друг другу, но они, тем не менее, продолжают пользоваться безоговорочной поддержкой борющейся Африки.

129. Мы осудили непоследовательность и сговор западных держав, однако, они считают, что еще одно осуждение погоды не делает. Вместо этого кое-кто считает главу VII неприменимой из-за того, что режим Претории рассматривается некоторыми лицами не как зло, если рассматривать его с точки зрения Устава, и нам предлагают планы, программы, конференции, которые заранее предусматривают защиту интересов, которые следует открыто осудить.

130. Намибийский народ, к которому Запад относится с благосклонным забвением, не может до сих пор решить свою судьбу, потому что капиталисты и расисты выдвигают свои требования, подчиняют все решения своей воле и стремлению к эксплуатации и господству. Организация Объединенных Наций, которая пошла по беспомощному пути переговоров, фактически подорвала свой авторитет; и все это, кажется, связано с какой-то демилитаризацией, как будто бы это была своего рода военная игра в прошлом, в то же время совершенно не признается законная борьба намибийского народа под руководством СВАПО.

131. Совершенно невероятное положение сложилось в Зимбабве, поскольку власть, переданная ставленникам Солсбери, нереальна. Невероятно, что признается фикция многорасового государства, чей провал был отмечен уже 20 лет назад, если не больше. Проблема не является лишь проблемой разработки конституции, которая не учитывает нового положения и отсутствия колониальной эры. Патриотический фронт выдвигает свои требования, он принес свои жертвы в течение последних восьми лет борьбы за африканскую солидарность, в особенности прифронтовых государств, он ни в коем случае не откажется от своей основной цели — от подлинной независимости, при которой большинство не будет заложником в руках меньшинства даже в течение короткого периода времени.

132. В этом пестром политическом и географическом контексте мы сидим почти сложа руки перед лицом драмы народа Сахары, который стал пешкой в руках силы и интересов неафриканских держав, которому предъявляются притязания с обеих сторон, и чья территория постоянно узурпируется. Самоопределение попирается во имя малопонятной территориальной целостности и международного

права не имеющих силы из-за того, что соглашение, заключенное в Мадриде⁴, стало уже недействительным из-за денонсации его де-факто Мавританией в силу полного его нарушения в результате аннексии Марокко южной части территории. Демократическая Республика Мадагаскар осуждает незаконную оккупацию Западной Сахары со стороны Марокко, чьи аннексионистские устремления не содействуют установлению климата доверия и сотрудничества, необходимого для этой части Африки.

133. Переходя от Южной Африки к Ближнему Востоку, мы видим почти те же проблемы, те же факторы, те же события и то же отношение, то же желание навязать народу решения, продиктованные стремлением любой ценой добиться глобального господства.

134. Как и народы Южной Африки, Намибии и Зимбабве, палестинский народ требует признания и уважения своего национального лица и своих национальных чаяний в строго определенных рамках. Организация Объединенных Наций поддержала эти законные требования; однако одно или два государства со своими все более редкими союзниками не признали эти реальности, и это не помешало нам порвать порочный круг вокруг ООП или признать принципы, воплощенные в программе действий по восстановлению прав палестинцев, и заявить о приоритете палестинского вопроса в ближневосточной ситуации.

135. Но после соглашений в Кэмп-Дэвиде⁵ и после израильско-египетского договора⁶ эти права были поставлены в зависимость от гипотетической и неясной автономии. Даже колониалисты начала века не шли так далеко в своей ретроградной политике. Как же не осудить сепаратный частичный договор, кэмпдэвидские соглашения, которые столь легковесно относятся к вопросу о палестинцах. Как можно согласиться, что будущее района — такого важного для международного мира и безопасности, будет отдано в распоряжение двух-трех государств, которые фактически сами соперничают между собой для достижения политического, экономического и военного контроля над этим районом? Как согласиться с трехсторонним заговором и предательством, жертвой которого стал палестинский народ? И, наконец, как можно еще сохранять в народе веру в то, что начат процесс к достижению мира, в то время как итогом этого так называемого мира является отрицание существования палестинского народа и все более наглые притязания Израиля на арабские земли, его агрессия и захваты арабских земель, в частности, на юге Ливана? Конечно, не может быть простого решения для палестинской и ближневосточной проблем; однако необходимо, чтобы при любом поиске этих решений проявлялось по меньшей мере больше справедливости и духа исторической ответственности.

⁴ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцатый год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1975 года*, документ S/11880, приложение III.

⁵ Документ «Рамки мира на Ближнем Востоке», согласованный в Кэмп-Дэвиде, и документ «Рамки для заключения мирного договора между Египтом и Израилем», подписанный в Вашингтоне 17 сентября 1978 года.

⁶ Договор о мире между Арабской Республикой Египет и Государством Израиль, подписанный в Вашингтоне 26 марта 1979 года.

136. Эта историческая ответственность могла бы коллективно проявиться еще на прошлой неделе при рассмотрении одного аспекта положения в Юго-Восточной Азии. Однако злоупотребление принципами, в конечном счете вмешательство в двусторонние отношения между суверенными государствами, в выбор народом своей политической, экономической и социальной системы привели бы нас к тому, что мы стали бы на путь, препятствующий сотрудничеству и помощи со стороны Организации Объединенных Наций кхмерскому народу и решению проблемы Кампучии. Все свидетельствует, по-видимому, о том, что на смену бессмысленным осуждениям пришли жесты политического умиротворения, которые объясняются как юридические ограничения. Из-за нашей наивности мы считали, что этот циничный подход — это подход вчерашнего дня.

137. Мы хотим подчеркнуть, что в принципе Демократическая Республика Мадагаскар признает не правительства, а государства. Однако в наших отношениях с каким-либо правительством мы должны прежде всего учитывать три традиционных критерия: контроль над территорией, лояльность со стороны населения и осуществление политической власти. Мы хотели бы высказать принципиальное пожелание, чтобы разногласия между государствами Юго-Восточной Азии решались путем переговоров и примирения во имя той борьбы, которую всегда вели эти народы против колониализма и империализма.

138. Последний момент, который мы хотели бы подчеркнуть при обсуждении конкретных проблем международного сообщества, связан с Корейским полуостровом. Несмотря на усилия Организации Объединенных Наций, несмотря на существование уже в течение семи лет совместного коммюнике⁷, которое могло бы служить основой для прочного урегулирования, существуют все еще две проблемы: вывод иностранных войск с полуострова и независимое мирное воссоединение корейского государства.

139. Три года назад в ходе выборов были даны обещания о выводе американских войск из Южной Кореи. Это были отрядные обещания, однако факты опровергли их, и Корея превратилась в огромную военно-морскую, военно-воздушную базу с самым современным оружием и даже с ядерным оружием.

140. Наряду с этим воссоединение, которое было предметом тогдашних предложений, учитывавших политические реальности двух сторон в Корее, было подорвано, когда оно было поставлено в зависимость от трехсторонних «переговоров», где обсуждался вопрос фактически о двустороннем соглашении о перемирии, подписанном от имени Организации Объединенных Наций⁸.

141. Мы решительно осуждаем анахронистское стремление ввергнуть Корейский полуостров в «холодную войну» в то время, когда другие народы выступают за разрядку и нормализацию. Мы не

можем согласиться с тем, чтобы корейский народ оставался жертвой иностранного вмешательства и предметом агрессивных и постоянных угроз.

142. Существующее положение, которое мы только что характеризовали, несмотря на наши усилия, сохраняется и усугубляется вследствие тех реальностей, которые являются отражением многообразия нашего мира, а также вследствие нашей неспособности обеспечить глобальную основу для мира, сохранить и укрепить эту основу. Механизм, предусмотренный с этой целью Уставом Организации Объединенных Наций, никогда полностью и эффективно не использовался, а альтернативная система, сложившаяся вокруг Совета Безопасности, принесла лишь относительные результаты, дав возможность конфликтам и напряженности усугубляться ввиду нашей нерешительности или обязательств, которые несовместимы с коллективной ответственностью.

143. Более того, препятствия на пути нормального функционирования Совета Безопасности, такие как злоупотребление правом вето и поиски чисто формального, а не политического консенсуса, подрывают авторитет и эффективность нашей Организации и придают опасный и даже дискриминационный характер процессу осуществления положений Устава относительно поддержания мира.

144. Поэтому мы вынуждены обеспечить и даже придумать более адекватный механизм, который позволит осуществить соблюдение наших принципов и который приведет к тому, что государства в своем поведении соблюдали бы положения Устава и урегулировали бы споры мирными средствами на основе имеющихся процедур.

145. Мы должны наилучшим образом использовать имеющиеся институты, приспособляя, изменяя и трансформируя их. Наряду с другими странами мы придаем огромное значение работе Комитета, занимающегося пересмотром Устава⁹. Однако такая деятельность будет бессмысленной, если она не будет сопровождаться изменением позиций, если мы по-прежнему будем рассматривать мир как простое отсутствие конфликтов, если мы не зайдем более активную и позитивную позицию.

146. Это наша убежденность. Это также является основным принципом, подчеркнутым на шестой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, на которой был предложен или вновь выдвинут ряд мер по укреплению международного мира и безопасности. Среди этих мер и мера, направленная на превращение Индийского океана в зону подлинного мира [см. A/34/542, приложение, раздел 1, пункты 142—151].

147. Создание этой зоны мира должно, вообще говоря, быть результатом совпадения интересов стран региона, тех, кто испытывает опасения в отношении безопасности их торговых путей, и тех, кто считает, что та часть их территории, которая примыкает к Индийскому океану, находится под угрозой. Однако невозможно обеспечить прогресс, если кое-кто стремится присвоить себе права и привилегии международного жандарма. Мы не

⁷ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать четвертая сессия, Дополнение № 27, приложение 1.*

⁸ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, восьмой год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1953 года, документ S/3079, добавление А.*

⁹ Специальный комитет по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации.

можем согласиться с таким положением, мы не успокоимся, пока не будут ликвидированы все иностранные военные базы и пока не будет ликвидировано иностранное военное присутствие в Индийском океане.

148. Путь к демилитаризации и созданию безъядерной зоны в Индийском океане, иными словами, путь к полному осуществлению принципов и целей резолюции 2832 (XXVI), является долгим и трудным. Недавнее Совещание прибрежных и материковых стран Индийского океана положило начало новому этапу в осуществлении этих принципов. Заключительный документ [A/34/45, пункт 33] этого Совещания дает изложение концепции зоны мира и обязанностей всех заинтересованных государств.

149. Участие в этом Совещании в качестве наблюдателей постоянных членов Совета Безопасности и главных морских государств было важным и побудило нас предложить на текущей сессии Генеральной Ассамблеи созвать конференцию по Индийскому океану, если возможно, до проведения следующей Специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению [см. A/34/29, пункт 21].

150. И это по-прежнему остается нашей позицией, несмотря на трудности, возникающие в ходе двусторонних советско-американских переговоров. Это остается нашей позицией, основанной на принципах коллективных действий и равноправного сотрудничества, которые должны быть характерны для всех наших совместных шагов.

151. Механизм, созданный на десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, основан на том же подходе и направлен на то, чтобы содействовать роли нашей Организации в качестве центра исследования, переговоров, а также действий в той области, где в принципе она несет главную ответственность. Возможно, это не идеал, но, во всяком случае, это отвечает нашим чаяниям и учитывает реальности, такие как ведение двусторонних переговоров между ядерными государствами.

152. В этой связи мы приветствуем заключение Договора в результате проведения второго раунда переговоров об ограничении стратегических вооружений (ОСВ), который, как мы надеемся, позволит, среди прочего, достигнуть более решающих этапов на пути сокращения стратегических вооружений и принятия подлинных мер по разоружению. Такие соглашения должны рассматриваться как неотъемлемая часть определяемых нами целей, если мы хотим добиться не только всеобщего и полного разоружения, которое будет достигнуто также общими и упорядоченными усилиями.

153. Мы не будем вновь говорить о проблемах, с которыми мы имеем дело на протяжении 20 лет, мы не будем также касаться приоритетов, установленных в программе всеобщего разоружения и одобренных путем консенсуса. Сейчас необходимо, как подчеркивалось Группой 21¹⁰ государства в Женеве при закрытии сессии Комитета по разору-

жению¹¹, перейти от стадии общих дискуссий к подлинным переговорам. Мы разделяем озабоченность этой группы отсутствием конкретного прогресса по главным вопросам повестки дня Комитета: ядерное разоружение, запрещение всех ядерных испытаний и международные гарантии безопасности неядерных государств.

154. По всем этим вопросам необходима подлинная политическая воля государств. Необходимо создание и укрепление климата доверия между ними, без которого не может быть успешных переговоров. Наконец необходимо, чтобы все прониклись верой в важность проблемы разоружения, с тем чтобы установить новый международный порядок, который позволит всем народам продолжать свое экономическое и социальное развитие в условиях свободы и безопасности.

155. В экономической области нам не хотелось бы вновь формулировать и касаться подробностей согласованных позиций Группы 77 и каждой сессии ЮНКТАД в Комитете полного состава, а затем в подготовительном Комитете по международной стратегии. Все свидетельствует о том, что искусство дипломатии ограничивается разработкой документов, которые не имеют практического значения, но, возможно, идут навстречу случайным возмущениям развитых стран с рыночной экономикой.

156. Эти страны не выдвигают конструктивных инициатив, не дают критического анализа существующей экономической системы. Они не вносят новых предложений, за исключением тех предложений, которые направлены на новую расстановку сил в капиталистическом лагере и устранение угроз, которые они видят в области поставки сырья и энергетических продуктов. Чтобы проиллюстрировать это, достаточно остановиться на многосторонних торговых переговорах и на энергетической проблеме.

157. Токийский раунд двусторонних торговых переговоров в рамках ГАТТ дал странам группы «В» еще одну возможность урегулировать некоторые вопросы, возникшие в результате изменений в их конкурентных позициях, и соглашение, парафированное в Женеве [см. A/34/418 и Corr. 1], лишь закрепляет достигнутые ими договоренности. Не придавалось большого значения тому, были ли в достаточной мере рассмотрены вопросы, которые развивающиеся страны считают важными. То же самое относится к сохранению некоторых систем квот, внесению в гарантийный кодекс избирательного положения, которое позволяет относиться к некоторым странам с дискриминационными позициями.

158. Что касается энергетической проблемы, за которую обвиняют одну группу стран, то мы не хотели бы лишь защищать эти страны, поскольку они имеют суверенное право проводить политику продажи, контроля и управления в соответствии со своими интересами. Однако мы утверждаем, что, несмотря на то, что развитые страны придают большое значение проблеме энергетики, вопрос о нефти неотделим от общей проблемы сырья и сырьевых товаров. Устанавливать здесь своего

¹⁰ Алжир, Аргентина, Бирма, Бразилия, Венесуэла, Египет, Заир, Индия, Индонезия, Иран, Кения, Куба, Марокко, Мексика, Нигерия, Пакистан, Перу, Швеция, Шри Ланка, Эфиопия, Югославия.

¹¹ См. документ C/50 от 9 августа 1979 года, озаглавленный «Заявление Группы 21 при закрытии ежегодной сессии Комитета по разоружению в 1979 году».

рода иерархию, благоприятную для промышленно развитых стран,— это по меньшей мере несправедливо.

159. Более того, проблема поставок и необходимость в стабилизации процесса потребления нефти по-разному воспринимается странами; это зависит от уровня их развития и имеющихся в наличии ресурсов. Общая озабоченность этих стран ограничивается лишь вопросом о ценах на нефть; и нельзя считать, что за цены несет ответственность только Организация стран—экспортеров нефти. Ведь рост цен на нефть поддерживается и поощряется теми, кто ведет дело к девальвации доллара, для того чтобы обеспечить рентабельность своей промышленности, в частности по производству синтетического топлива, и укрепить свое превосходство в области энергетики и техники.

160. Более того, вопрос заключается не в том, находятся ли развивающиеся страны в самом невыгодном положении. Во всяком случае они много проигрывают и постоянно беднеют, поскольку им приходится вести все больший экспорт для покупки того же объема продукции и оборудования. Эти страны, несомненно, беднеют, потому что уровень экспортируемой инфляции повышается быстрее, чем их производительность, и поэтому они должны компенсировать этот разрыв.

161. Не удивительно, что мы обвиняем тех, кто преднамеренно или по недосмотру приспособливается к нынешнему хаосу, выступает против индексации сырьевых товаров, препятствует реализации целей индустриализации стран «третьего мира», применяет меры протекционизма и укрепляет контроль и свою монополию в области технологии.

162. Кто же нам рекламирует постепенный подход и терпение в связи с тем, что западные страны предрекают кризис, самый серьезный в истории? Кто же принимает решения о помощи в развитии, которая уже подорвана инфляцией, и говорит, что она должна быть уменьшена или сохранена на существующем уровне, который и без того невысокий, и в то же время говорит об увеличении военных бюджетов на 3 и даже на 5 процентов в реальном выражении? Нам говорят о свободе предпринимательства, и в то же время действуют транснациональные корпорации, которые получают сверхприбыли для своих стран.

163. Это делают все те же круги, которые, несмотря на имеющиеся у них большие возможности, до сих пор не поняли характера, срочности наших нужд и требований развивающихся стран «третьего мира», которые требуют радикальных реформ, не всегда соблюдая законы внешнего рынка.

164. Пятая сессия ЮНКТАД—первая международная конференция по изучению проблемы структурных изменений в глобальном плане и в их взаимной связи—рассмотрела коммерческие, валютные, финансовые и технические вопросы, однако закончилась провалом, за который несем ответственность отнюдь не мы. Верные политики, которую мы проводим, начиная с шестой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, мы хотели бы лишь уточнить и углубить концепцию взаимозависимости и содействовать позитивной эволюции международных экономических отношений.

165. Мы надеемся, что, учитывая важность этих проблем, они будут в центре глобальных переговоров, которые предложены Группой 77 и которые должны иметь место на специальной сессии 1980 года. В этой связи мы хотим напомнить, что в резолюции, принятой неприсоединившимися странами в Гаване и представленной нашей группой Комитету полного состава, подчеркивается:

«...что установление нового мирового экономического порядка требует новых конкретных и глобальных решений и не может быть плодом частичных реформ и импровизацией, направленных на решение только лишь конъюнктурных трудностей» [см. A/34/542, приложение, раздел B, резолюция № 9].

166. Вот почему мы поддерживаем три ряда мер. Во-первых, изменения структур всемирного производства, потребления и обмена, то есть изменения империалистической системы разделения труда, ликвидация промышленной монополии и выход за пределы концепции комплексной программы по сырьевым товарам. Во-вторых, проведение реформы организационных принципов и правил, которые регулируют торговые, технологические, валютные и финансовые потоки с целью их демократизации и справедливого распределения прав и обязанностей. В-третьих, организация стран «третьего мира» на основе этой реформы и изменения, для того чтобы обеспечить коллективную самообеспеченность, которая, однако, не превратится в чисто замкнутый круг и будет способствовать более интенсивному сотрудничеству стран «третьего мира» в целях усиления их потенциала, способность действовать и вести переговоры.

167. Установление нового мирового экономического порядка, конечно, будет сталкиваться с сопротивлением со старыми негативными аргументами и рефлексамми. Мы все выступаем на словах за международное сотрудничество. Все мы обязаны пользоваться международными организациями в целях укрепления экономического и социального прогресса для всех народов. Однако все это существует лишь в теории, но должно быть осуществлено на практике. Нельзя уже больше мириться со статус-кво; необходимы и запрашиваются реформы.

168. Тщательный анализ некоторых отрицательных аспектов международных отношений в тот момент, когда мы обсуждаем условия нашей взаимозависимости во всех областях, не должен восприниматься как отказ от выполнения наших обязанностей в рамках нашей Организации. Если мы пошли по пути конфронтации в области идеологии, это отнюдь не означает, что мы отказались от универсального и равноправного диалога, от поисков решений, отвечающих интересам наших народов.

169. Куда бы мы ни обратились, как бы мы ни подходили к проблемам, какими бы строгими ни были наши суждения, мы должны признать необходимость обсуждать в нашей Организации наши разногласия, с тем чтобы лучше определить характер наших проблем и чтобы лучше приспособить ее к проблемам и потребностям нашего мира. Здесь могут быть разные проблемы. Было бы бесполезно на данном этапе пытаться ограничить объем

наших прений во имя реализма или прагматизма или игнорировать существующее соотношение сил.

170. Конечно, наши проблемы часто бывают разными. Наши методы также различны, различны и наши приоритеты. Однако нынешний политический и экономический кризис вызывает у всех нас чувство неуверенности, разочарования и беспокойства, и поэтому мы обязаны совместно и прежде всего в рамках Организации Объединенных Наций искать выход из этого тупика, в который мы зашли в результате отсутствия взаимопонимания, в силу взаимных притязаний и эгоизма.

171. Мы считаем, что всякое решение должно соответствовать принципам и целям Организации Объединенных Наций, если мы хотим устранить недостатки частичного подхода, если мы хотим, чтобы наш подход был взаимоприемлемым. В то же самое время именно мы должны следить за тем, чтобы обязательства, принятые на этом уровне, не превращались в глазах международного общественного мнения в повторение ошибок прошлого. Мы выступаем за новый порядок, который в свою очередь требует, чтобы все государства выступили в поддержку новой морали, только таким образом мы сможем ответить на требования 1980 года.

172. Г-н НЗЕ (Конго) (*говорит по-французски*): Из событий последнего времени, которые потрясли мир, и особенно африканский континент, существует одно, заслуживающее особого упоминания; это неожиданная смерть президента Агостиньо Нето, одного из самых выдающихся деятелей Африки. В лице президента Нето 10 сентября этого года мы потеряли великого патриота и заслуженного государственного деятеля, который был воплощением достоинства и независимости не только для народа Анголы, но и для всей Африки. От имени Народной Республики Конго президент Дени Сассу-Нгессо выразил соболезнование, лично поехав в Луанду во главе высокой делегации, чтобы склонить голову перед тем, кто для конголезского народа был всегда не только другом, но также боевым соратником в самые трудные моменты освобождения Африки.

173. Два года спустя после смерти президента Нгуаби, в связи с кончиной президента Нето, Центральная Африка лишилась двух своих истинных героев. Однако, оставленное ими наследие таково, что в Народной Республике Анголе и Народной Республике Конго все борцы за дело освобождения народов могут найти в памяти о них дополнительную силу, чтобы поддерживать свое горение в постоянной борьбе против врагов африканской независимости.

174. Г-н Председатель, Объединенная Республика Танзания, ваша прекрасная страна для нас — африканцев и для всех миролюбивых, справедливых и свободолюбивых народов является примером гордости, символом добродетели, надежным авангардом в борьбе за свободу. Моя страна, Народная Республика Конго, гордится тем, что она находится среди друзей Танзании. Поэтому с большим удовольствием, г-н Председатель, я поздравляю вас с вашим блестящим избранием на пост Председателя тридцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи. Вы действительно являетесь одним из преданных людей, убежденным одновременно в полезности и деятельности нашей Организации, и

ваш опыт и такт являются гарантией триумфа идеалов мира, свободы, справедливости и сотрудничества между странами, что является самой основой Устава нашей международной Организации.

175. Сегодня наш мир болен; болен своим техническим развитием; болен в силу амбиций одних и эгоизма других; болен, наконец, своей неспособностью разрешить жгучие, стоящие перед ним проблемы. Повсюду раздается отчаянный вопль; это отчаяние выражают тысячи людей; это — вопль за выживание миллионов человеческих жизней, для которых существует угроза их достоинству, их жизненным условиям и вообще их существованию.

176. Еще в этом году мы рассмотрим политическое, социальное и экономическое положение на нашей планете и почти в течение трех месяцев будем заниматься вопросом о нашем будущем. От этой ответственности мы не имеем права отказываться. Это обсуждение принимает новые формы; мы вынуждены осуществить это, ибо этого требует дух времени. В конце этого века, на заре третьего тысячелетия существования человечества, повсюду настало время подвести итоги; но должны ли мы подвести итоги только деятельности Организации Объединенных Наций? Как нам кажется, это будет слишком сложно, и мы не сможем сделать этого менее чем за одну очередную сессию. Однако мы должны подвести итоги; это должно зависеть от нашего поведения, от каждого нашего действия и наших взаимоотношений.

177. Объективный, честный и серьезный подход позволит нам изучить целый ряд вопросов и дает нам возможность лучше понять анахроническую практику, характеризующую Организацию Объединенных Наций с самого первого дня ее создания и лучше определить срочность момента. Это осознание не должно ограничиваться лишь констатацией фактов; оно должно суметь привести нас к освобождению от тисков образа мысли; мы должны достигнуть истины и справедливости, одним словом, мы должны подняться над собой, чтобы смоделировать мир в соответствии с теми идеалами, которые отражены в Уставе Организации Объединенных Наций, а не оставлять его в существующем состоянии.

178. Принципы и цели четко отражены в этом Уставе. Они сохраняют свою актуальность, но вместо того, чтобы занимать их усилением и эффективным применением на словах и на деле, мы, скорее, являемся свидетелями вызова; фактически не проходит и дня, чтобы где-либо не было нарушений принципов Устава, или их искажений в результате предрассудков и ненависти. У Тан справедливо говорил 12 лет назад: «Когда предрассудки и ненависть доминируют в отношениях между странами и группами стран, мир полностью погружается в тень... Когда сила и военное соперничество заменяют сотрудничество, переговоры, право народов и дипломатии, кошмар третьей мировой войны приближается»¹². Это было очень уместное представление о мире, в кото-

¹² См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать вторая сессия, Дополнение № 1 А*, раздел XII, пункт 151.

ром мы к сожалению живем,—мире, который, как никогда ранее, находится в конфликтной ситуации.

179. Действительно, несмотря на похвальные усилия, приложенные нашей Организацией или другими международными органами, ничего не изменилось, или по крайней мере очень немногое, в этом положении. Человечество остается драматически разделенным на две части: на богатых и бедных, довольных и несчастных, эксплуататоров и эксплуатируемых, на угнетенных и угнетателей. Меньшинство состоит из высокоразвитых стран, и оно определяет в силу своего господствующего положения распределение мировых ресурсов в зависимости от своей собственной иерархии. Разделение труда, которое вытекает из этого, означает, что одни обогащаются, а другие находятся в условиях обнищания. Вот, к сожалению, основа мирового экономического порядка, в котором мы существуем сегодня.

180. В международных отношениях по-прежнему господствует сила, согласно древнему закону «естественного состояния». Стремление к господству и экспансии продолжает преследовать страны: речь всегда идет о том, чтобы господствовать или нейтрализовать своего противника. К духу завоевания в его традиционном смысле (то есть применение вооруженной силы) добавляются другие формы, формы более утонченные, среди которых: обеспечение себя сырьевыми товарами в результате искусной торговой политики и посредством хорошо размещенных инвестиций; контроль над средствами производства, сетью распределения, движением капиталов и обменом товарами; оказание поддержки и помощи подрывным движениям, чтобы подрывать экономическую политику и дестабилизировать определенные, мешающие им режимы.

181. Мы больше не должны позволять себе быть убаюканными теми, кто извлекает пользу из этой диспропорции и неравенства, что увеличивает конфликты там и здесь, разжигает аппетиты за власть, насаждает тиранов и марионеточных вождей, полностью игнорируя волю народов и права людей,—права, признаваемые во всех частях мира. Эта игра хорошо известна; маневры являются очень искусными: речь по сути дела о том, чтобы дестабилизировать режимы, плести заговоры или создавать зоны соперничества и очагов войны. Более или менее провозглашенной целью является содействие обстановке кризиса, климата общего отсутствия безопасности с тем, чтобы отвлекать свободные народы от их основных забот, заставляя их заниматься тривиальными вопросами.

182. При этих условиях мы можем лишь с трудом говорить о мире и безопасности в мире. Мы прекрасно осознаем эти высокие принципы, учитывая реальность каждого дня. Реальность, по сути дела, это конфронтация, война, агрессия, общее насилие и военные экспедиции. Эти конфликты находят свое выражение в неуважении некоторыми среди нас наших обязательств, взятых на себя свободно и сознательно, в отказе от принципов, которые мы единогласно признали и приняли. Имеются многочисленные примеры; более того, это—основные пункты, стоящие на нашей повестке дня.

183. Деколонизация и самоопределение народов являются ключевыми принципами нашей Организации. Более чем когда-либо они должны обрести свою объективную и окончательную форму в Юго-Восточной Азии, в Латинской Америке, на Ближнем Востоке, на юге Африки, всюду, где угнетаются люди, где они лишь стремятся к тому, чтобы сбросить с себя ярмо порабощения, эксплуатации, унижения и восстановить свое достоинство. Это естественно; это соответствует самым достойным чаяниям народов; и все же мы наблюдаем в каждом отдельных районах нестабильное положение, оппозицию, вето. Это макиавеллистическое проявление отказа от свободы, отказа от чувства человеческого достоинства. Каждый год совесть заставляет нас принимать резолюции по самоопределению народов Намибии, Зимбабве, Южной Африки, Западной Сахары, Палестины, Латинской Америки, Юго-Восточной Азии и других народов, которые все еще находятся в условиях колониального господства. Вскоре после принятия этих резолюций, они оспариваются или даже вообще никогда больше о них не упоминается. Происходит то, чему мы не всегда отдаем отчет, и нас действительно беспокоят те акты, которые мы осуществляем, и некоторые из нас позволяют себе исходить из позиции силы, не принимая во внимание жгучие проблемы безопасности народов и серьезные проблемы, существующие в странах «третьего мира» и особенно в Африке.

184. Африка как раз является самым уязвимым и опасным районом. Этот взрывоопасный континент каждый день переживает трагедии отсутствия самых элементарных понятий справедливости, свободы и суверенитета: самым ярким доказательством этого являются Намибия, Зимбабве, Южная Африка, Западная Сахара и определенные части Центральной Африки. В этом регионе целые народы постоянно лишаются своих самых элементарных прав, их обезчеловечивают и просто превращают безнаказанно в племена дикарей.

185. Это притязание на свободу ощущается даже в самих независимых странах. Явно проявляются агрессии, совершаемые режимом меньшинства против прифронтовых государств. Каждый год они приносят с собой массу лишений. С этой трибуны мы осуждаем такую практику, противоречащую самым элементарным нормам международного права, граничащую с гангстеризмом и состоящую в том, что державы, расположенные в пределах Африки, прямо вмешиваются во внутренние дела других государств, с тем чтобы поставить у власти послушных им марионеток.

186. Очевидно, что такая политика имеет лишь одну цель—сохранить колониальные интересы и привилегии.

187. Об апартеиде и геноциде все уже было сказано и конкретно сказано с этой трибуны. Но разве мы можем перестать об этом говорить. Народ Намибии под просвещенным руководством СВАПО должен добиться независимости. Это—наше твердое убеждение, это—убеждение борющейся и свободной Африки и всех тех, кто поддерживает справедливую борьбу во всем мире.

188. Наша последовательная позиция в отношении Зимбабве и Намибии никоим образом не изменилась в результате недавно имевших место событий.

189. Наша последовательность также характеризует нашу позицию в отношении Западной Сахары и по Ближнему Востоку. То, что называется процессом мира в духе соглашений в Кэмп-Дэвиде, демонстрируется в возвеличивании позиции силы Израиля в ущерб палестинскому народу. Мы, со своей стороны, считаем, что в этом регионе не может быть прочного мира без участия ООП в любом процессе, связанном с судьбой палестинского народа. В этом отношении идеи международной конференции, выдвинутые Генеральным секретарем в его докладе [см. А/34/1, раздел III], как нам кажется, представляют в настоящее время самый положительный подход к этой проблеме.

190. Простая идея, которая определяет нашу мысль по данному вопросу, заключается в том, что свободой не торгуют. Поэтому народ Сахары не может и впредь находиться вне рамок прав на свободу, самоопределение и даже на само существование.

191. Мы рады усилиям, прилагаемым ОАЕ, и прежде всего мудрому решению, принятому в Монровии, признающему самоопределение народа Сахары [см. А/34/522 р.р. 91, 92]. Это делает честь Африке; это важный шаг в поисках окончательного и прочного мира в этой части континента. Мы также рады победе в Никарагуа сандинистских сил против диктатора Самосы. Именно здесь возник луч надежды и источник вдохновения для всех народов Латинской Америки, которые все еще являются предметом эксплуатации.

192. Совесть мира должна восторжествовать над какой-либо подготовкой к войне. Мир во всем мире требует правильных решений для того, чтобы решить жгучую проблему деколонизации и других, подобных этой, проблем.

193. Мы здесь думаем о мучительной трагедии разделенных стран: естественно, в качестве примера предстает Корея. Настало время, чтобы международная совесть была освобождена от этого бремени, эффективно способствуя мирному воссоединению корейской страны. Это — все еще вопрос справедливости.

194. Мы, безусловно, должны подумать и о разоружении. Некоторые страны делают из гонки вооружений неизбежное следствие их промышленного процветания. Несмотря на ограниченные усилия, подобные тем, которые были продемонстрированы заключением соглашений в рамках ОСВ-2, всеобщее и полное разоружение, которое было одобрено десятой специальной сессией, все еще является утопией. Необходимо, к сожалению, констатировать, что гонка вооружений, наращивание производства современного оружия и усовершенствование атомного оружия в некоторых обществах стали каждодневной практикой и даже в такой степени, что угроза термоядерного пожара нависла над нашей головой, подобно Дамоклову мечу.

Заместитель Председателя г-н Эральп (Турция) занимает место Председателя.

195. Какие огромные ресурсы международное общество могло бы высвободить, если бы обесп-

коенность по поводу войны была превращена в мирную деятельность!

196. Такой подход подразумевает и требует создания нового международного экономического порядка. Всего несколько недель назад в Гаване шестая Конференция глав государств и правительств неприсоединившихся стран еще раз показала, что почти две трети государств — членов Организации Объединенных Наций стремятся произвести коренные изменения в структуре и механизме современного порядка, являющегося основой несправедливости и крушения надежд.

197. Решения Движения неприсоединившихся стран, которое является общим знаменателем для стран с различными системами и уровнем развития, по нашему мнению, представляют собой минимальную основу для всех предложений, направленных на улучшение организации современной экономической системы в соответствии с целями и принципами, определенными в ходе шестой и седьмой специальных сессий и содержащимися в Хартии экономических прав и обязанностей государств.

198. Африка давно осознавала состояние своей отсталости. Мы ставим себе все больше и больше вопросов; мы обеспокоены своим будущим.

199. Симпозиум, организованный ОАЕ и ЭКА в Монровии в начале сего года¹³, сделал диагноз, который подчеркивает тот факт, что двадцать лет после начала эры номинальной политической независимости, сегодняшняя африканская действительность остается мучительно тревожной. Налицо чрезмерная незанятость и недозанятость, самый низкий годовой доход, высокий уровень детской смертности, наименьшая продолжительность жизни, неграмотность, недоедание, голод, экономическая зависимость, хроническая задолженность и прочее; короче говоря, африканский континент остается континентом отсталости, нищеты и забвения. Вот мучительная реальность!

200. Это положение нестабильности и огромной зависимости приводит прежде всего к стремлению к интеграции африканских государств в экономическую международную систему и в существующие преобладающие структуры, связанные с этой системой. Оно также является, к сожалению, результатом стремления молодых экономик к подражанию, что приводит к тому, что они принимают неадекватные системы развития, поскольку они не сосредоточены на потребностях африканских масс и не направлены на подлинное развитие. В самом деле, африканская экономика по-прежнему остается зависимой от промышленно развитого мира, его технологии и его знаний. Теории развития нацелены на экспорт техники, технологии, оборудования, услуг и современных потребительских товаров. Положение по сути дела сейчас остается тем же, каким оно было в колониальную эпоху.

201. Это, безусловно, является следствием того, что международная стратегия развития, принятая до настоящего времени, не увенчалась успехом. Африканский континент, по сути дела, никогда не смог добиться осуществления целей, предусмотр-

¹³ Симпозиум по вопросам перспектив развития и экономического роста Африки на период вплоть до 2000 года.

ренных в первых двух Десятилетиях развития Организации Объединенных Наций. Недавняя сессия ЮНКТАД в большей или меньшей степени повторяла предыдущие: она вновь продемонстрировала эгоизм и упрямство богатого мира, подтвердила отказ промышленно развитых стран стремиться к подлинно новому справедливому и равноправному экономическому порядку. Другие стратегии развития, разработанные в региональных рамках, не испытали лучшей судьбы. Таким образом, сотрудничество, начатое в рамках Ломейской конвенции¹⁴, между африканской, карибской и тихоокеанской группами государств и Европейским экономическим сообществом, дало лишь ограниченное решение этой серьезной проблемы отсталости.

202. Все дает нам основание считать, что различные экономические, политические и социальные орудия, употребившиеся до сих пор, смогли лишь укрепить и увековечить узы зависимости; во всяком случае они свели на нет усилия, направленные на то, чтобы разработать новые формы автономного развития.

203. Это означает, что если мы хотим, чтобы понятия справедливости, развития и сотрудничества имели какой-то смысл в нашей Организации, то эти модели должны быть ведущими. Необходимо превзойти самих себя; это предполагает также наличие политической воли, способной преодолеть сопротивление тех, кто пользуется современной диспропорцией и неравенством; необходимо порвать с определенными концепциями и некоторыми привычками прошлого и уничтожить барьеры, стоящие на пути психологических и социальных изменений. Лишь в этих условиях мы сможем разработать меры, направленные на то, чтобы изменить внутреннюю структуру и улучшить факторы производства, то есть те меры, от которых зависит автономное и самостоятельное развитие.

204. Отныне будущие стратегии развития, которые разрабатываются в рамках третьего Десятилетия Организации Объединенных Наций или в более общем контексте переговоров по новому мировому экономическому порядку или Токийскому раунду, или морскому праву и т. д., могут иметь определенный шанс на успех. Это можно сказать и об определенных резолюциях и декларациях или программах действий, которые мы можем принять или разработать. Речь идет о выживании не только для Африки, но и для всего человечества; люди не могут быть спасены и защищены от опасностей войны, если вся стратегия не будет направлена на самостоятельное и автономное развитие, которое обеспечило бы благосостояние и более высокий уровень жизни для человечества, равенство и справедливость между странами.

205. Вот основные вопросы, на которых мы должны сейчас сосредоточить свое внимание.

206. Когда мы оглядываемся вокруг, мы видим, что здесь собрались со всех концов земли выдающиеся деятели, с тем чтобы говорить на языке мира, справедливости, свободы и равенства, и это вселяет в нас оптимистическое настроение, укрепляет нашу веру в будущее человека, а также мира,

укрепляет нашу веру в Организацию и ее принципы, которые сохраняют свою актуальность, поскольку они являются фундаментальными и универсальными.

207. В заключение я хотел бы подтвердить здесь преданность народа Конго, объединенного вокруг своей партии, Конголезской партии труда, и своего президента, полковника Дени Сассу-Нгессо, нашу преданность идейным силам Организации Объединенных Наций. Эти идейные силы должны направлять нашу деятельность в этом мире, который постоянно уничтожает нас и уничтожает изо дня в день сам себя. Со своей стороны, мы прекрасно осознаем опасность начала тревожных событий в мире, поэтому мы считаем важным вновь подумать над тем, что мы осуществляем, что мы производим и чем мы обмениваемся.

208. Г-н МБИНТ МАУНГ (Бирма) (*говорит по-английски*): Я хотел бы начать свое выступление тем, чтобы передать послу Объединенной Республики Танзании Салиму теплые поздравления делегации Бирмы по случаю его избрания в качестве Председателя тридцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи. Мы убеждены, что его огромные знания и опыт ведения международных дел окажутся для нас очень полезными и приведут наши обсуждения к успешному окончанию.

209. Мы хотели бы также воздать должное г-ну Индалесио Льевано, Председателю прошлой сессии, за умелое руководство работой на данной Ассамблее.

210. Мы выражаем дружеские чувства делегации Сент-Люсии по случаю ее приема в семью Организации Объединенных Наций.

211. Мы собрались на данной сессии в этом году на фоне событий, происшедших после прошлой сессии, событий, которые существенным образом изменили систему международных отношений. События, происшедшие за этот период, привели к коренному изменению соотношения сил в международных отношениях. Мы сталкиваемся с таким положением, когда взаимосвязь политических, экономических и социальных проблем привела к серьезному усугублению положения в международных делах. Это требует в высшей степени коллективной ответственности со стороны всех нас в этой семье наций в целях внесения своего вклада в решение важных проблем, с которыми мы сталкиваемся и которые беспокоят мир сегодня.

212. Мир будет помнить, что Организация Объединенных Наций была создана на основе обязательства и надежды — обязательства поддерживать мир между народами и надежды на то, что принципиальное единство интересов и чаяний, даже между государствами с различными политическими, экономическими и социальными системами, укрепит это обязательство путем взаимного сотрудничества и взаимных усилий.

213. Текущая сессия Генеральной Ассамблеи является исключительно удобным случаем, чтобы дать оценку международному положению. Она предоставляет нам благоприятную возможность попытаться найти решение важнейших международных проблем в соответствии с целями и принципами Устава, с тем чтобы добиться мира и благосостояния человечества на основе подлинно универсаль-

¹⁴ Конвенция Ломе, подписанная между АКГ и ЕЭС в Ломе 28 февраля 1975 года. Текст см. документ А/АС.176/7.

ного консенсуса. Народы мира поэтому будут только приветствовать, если Организация Объединенных Наций как координатор усилий человечества по улучшению условий жизни, а не по ее разрушению, с новой энергией примется за решение стоящих перед ней задач.

214. Вмешательство во внутренние дела других государств — одна из главных причин нынешней международной напряженности и перерастания этой напряженности до уровня вооруженных конфликтов во многих районах мира. Ни одно государство не имеет права вмешиваться — прямо или косвенно — во внутренние дела другого государства. Следовательно, военное или какое-либо иное вмешательство или угрозы — прямые или скрытые — против отдельного государства или против его политической, экономической или культурной систем являются неприемлемыми.

215. Каждая нация имеет неотъемлемое право свободно выбирать себе политическую, экономическую, социальную и культурную системы без какого бы то ни было вмешательства извне со стороны другого государства. Эти принципы нашли в достаточной степени отражение в Уставе и в других соответствующих декларациях Организации Объединенных Наций, направленных на содействие дружественным отношениям и сотрудничеству между государствами. Следовательно, любое нарушение этих норм международных отношений может нанести лишь ущерб сообществу наций.

216. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы сообщить о причинах отказа Бирмы от участия в Движении неприсоединения, а также изложить наши соображения по этому вопросу. Я возглавлял делегацию Бирмы на шестой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, которая недавно состоялась в Гаване, и совершенно четко изложил там позицию Бирмы. Позвольте мне вновь кратко изложить ее.

217. Бирманская делегация направилась в Гавану в надежде на то, что принципы, которые вдохновляли основателей Движения, будут не только сохранены, но и вдохнут новую жизнь. Но то, что произошло на Конференции, только разочаровало нас, и мы пришли к выводу, что должны быть приняты решительные меры для сохранения этих принципов.

218. Бирма поэтому решила представить на обсуждение этой Конференции срочное предложение: назначить редакционный комитет с целью сформулировать неприкосновенные принципы Движения, требования к членам и правила членства, функции и полномочия главных органов Движения, а также правила процедуры. После разработки этого проекта, как предложила делегация Бирмы, он мог бы быть обсужден и принят, после чего Движение вновь смогло бы начать свою деятельность в более новой и конкретной форме.

219. Делегация Бирмы представила это предложение на обсуждение Конференции, пояснив, что в противном случае Движение будет продолжать свою деятельность лишь формально и не сможет практически существовать. Мы заявили также Конференции, что если она не найдет решения данного вопроса, а пустит события по воле волн, то Бирма впредь прекратит свое участие в Движении

неприсоединения. Подобное решение было принято после серьезного анализа.

220. Делегация Бирмы покинула Гавану до того, как было принято решение продлить эту Конференцию. Конференция, во всяком случае, не приняла во внимание наше предложение и, завершая свою работу, даже не упомянула о нем. Поэтому решение Бирмы прекратить свое участие в Движении неприсоединения вступило в силу после окончания Конференции, и Бирма придерживается этого решения.

221. Может возникнуть вопрос, намерена ли Бирма организовать какое-либо другое движение, имеются ли у нее какие-либо идеи или предложения. Это был бы уместный вопрос, но прямым и простым ответом является «нет». Как я уже заявил, мы представили свое предложение Советанию в верхах в Гаване с искренним намерением сохранить первоначальные принципы Движения, не руководствуясь при этом никакими другими мотивами или планами. Однако если когда-либо наступит день, когда подобно мыслящие люди захотят создать сообщество наций, разделяющее аналогичные взгляды и ценности и желающие посвятить себя принципам неприсоединения, то тогда Бирма, может быть, и пожелает занять свое место в качестве члена этого сообщества.

222. Я хотел бы заверить членов Генеральной Ассамблеи, что Бирма будет и впредь проводить независимую и активную внешнюю политику, которая является для нас постоянным кредо, будет и впредь культивировать существующие дружественные отношения со всеми странами, а также придерживаться принципов Устава Организации Объединенных Наций и универсальных принципов мира и взаимного уважения.

223. Установление мира в районе Ближнего Востока является исключительно важным для всех народов этого района, для безопасности в районе Средиземного моря и для поддержания всеобщего мира.

224. Бирма придерживается мнения, что любое решение ближневосточной проблемы должно иметь всеобъемлющий характер, если мы хотим, чтобы оно было жизнеспособным. Основная предпосылка для установления справедливого и прочного мира заключается в восстановлении прав народа Палестины, включая его право на создание своего собственного государства. Другим требованием является вывод израильских вооруженных сил с арабских территорий, оккупированных в 1967 году, поскольку любое приобретение территорий путем войны является неприемлемым. Ясно также, что состояние войны должно быть полностью ликвидировано в этом районе. Более того, суверенитет, территориальная целостность и политическая независимость всех государств района и их право жить в мире в безопасных и признанных границах должны уважаться. Эти принципы в такой же степени относятся и к Израилю.

225. Палестинский вопрос является ключом к решению урегулирования всей ближневосточной проблемы, без решения этого вопроса не может быть справедливого и прочного мира в этом районе. Поэтому существует настоятельная необходимость, чтобы палестинцы были представлены

на любых переговорах по всестороннему урегулированию наряду со всеми другими странами.

226. Для достижения прогресса в переговорах и окончательного урегулирования необходимы политическая воля и взаимные уступки. Неуступчивость в позициях сторон никоим образом не будет содействовать поискам прочного урегулирования.

227. Борьба против колониализма, империализма и расизма нарастает во всей Африке. Бирма постоянно поддерживает борьбу против колониализма, империализма и расизма, и я хотел бы еще раз подтвердить, что Бирма с огромной симпатией будет поддерживать ведущуюся борьбу африканских народов. Если нынешнее ухудшающееся положение будет продолжаться, то существует реальная опасность того, что Африка превратится в зону напряженности, несущую угрозу международному миру и безопасности. Поэтому очевидно, что соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций должны быть добросовестно выполнены для улучшения существующего положения. Если существующие резолюции окажутся недостаточными для решения данных проблем, то, возможно, окажется необходимым найти более подходящие формулы для их решения.

228. Бирма постоянно поддерживает принципы суверенитета, территориальной целостности и политической независимости государств, как это предусмотрено в Уставе Организации Объединенных Наций. Мы решительно выступаем за урегулирование всех нерешенных проблем мирными средствами, а не путем угрозы или применения вооруженной силы.

229. Положение в Индокитае вызывает глубокую озабоченность у Бирмы. Если в принципе свержение существующего правительства какой-либо страны силой, выступающей против него, с помощью вооруженной интервенции со стороны внешней державы поощрялось бы, то основные права и признанные формы международных отношений были бы серьезно нарушены.

230. Вместе с другими государствами-членами Бирма считает, что разоружение является вопросом, представляющим универсальный интерес, поэтому, в принципе, мы не поддерживаем придание чисто двустороннего характера переговорам по вопросам разоружения. Однако, учитывая сложность и уникальность характера проблемы, связанной со стратегическими наступательными вооружениями, Бирма считает, что прямые переговоры между двумя главными ядерными державами могли бы быть более эффективными.

231. Поэтому на Генеральной Ассамблее мы приветствовали начало двусторонних переговоров между СССР и США в 1969 году об ограничении и сокращении стратегических наступательных вооружений. Затем мы с удовлетворением восприняли успешное завершение первого раунда переговоров по ОСВ в 1972 году.

232. Мы приветствовали недавнее соглашение в рамках второго раунда переговоров по ОСВ в качестве нового существенного шага в направлении всеобщего и полного разоружения. Мы особенно рады отметить, что соглашение устанавливает также качественные ограничения на стратегические арсеналы двух сторон. Однако мы не можем

не считать, что согласованные количественные потолки по-прежнему слишком велики. Поэтому мы надеемся, что будут начаты без промедления новые переговоры по достижению поэтапного сбалансированного и существенного количественного и качественного сокращения стратегических вооружений, вплоть до окончательной ликвидации всего ядерного оружия и изъятия его из арсеналов государств.

233. Для того чтобы укрепить жизнеспособность соглашений по ОСВ, срочно необходимо заключить договор о запрещении подземных ядерных испытаний. Подобная мера может содействовать прекращению дальнейшего качественного развития ядерного оружия. Кроме того, этот договор будет дополнением к Договору о запрещении испытаний 1963 года¹⁵ и приведет, наконец, к полному запрещению испытаний.

234. Второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций завершается, однако возникшие в связи с ним надежды в основном не оправдались. По-прежнему существует большой разрыв между богатым меньшинством развитых стран и огромным большинством развивающихся стран. Разрыв в доходах между богатыми и бедными, между городским и сельским населением по-прежнему существует и даже еще увеличился.

235. Мы полагаем, что все международные сообщества, как развитые, так и развивающиеся страны разделяют то мнение, что эти разрывы необходимо как можно скорее уменьшить. Для этого необходимо работать вместе для установления более равноправного распределения мирового производства, что фактически и является целью нового международного экономического порядка. Опыт показывает, что эта задача требует длительных, трудных и часто тяжелых переговоров между развитыми и развивающимися странами. Кроме того, нынешнее международное экономическое положение отнюдь не дает оснований для оптимизма относительно достижения существенных результатов в ближайшем будущем в ходе этих переговоров.

236. Для того чтобы эти переговоры были более плодотворными и конструктивными, мы хотели бы предложить поставить в качестве непосредственной цели достижения справедливых соотношений на мировых рынках, в частности, улучшение условий торговли и соотношения цен главных статей экспорта развивающихся стран и их импорта. Наши усилия должны также включать содействие обработке сырьевых материалов, расширение и разнообразие экспорта, в частности в развитые страны, улучшение доли развивающихся стран в транспорте, сбыте и распределении сырья. Идя к целям нового международного экономического порядка, необходимо, чтобы все развитые и развивающиеся страны работали вместе в духе экономического сотрудничества на основе коллективной ответственности.

237. Исходя из вышесказанного, делегация Бирмы выражает надежды, что тридцать четвертая сессия

¹⁵ Договор о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой, подписанный в Москве 5 августа 1963 года.

обратит особое внимание на решение многообразных задач, стоящих перед международным сообществом.

Г-н Салим (Объединенная Республика Танзания) вновь занимает место Председателя.

238. Г-н БОНГО (Габон) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, Габон и его президент, Его Превосходительство Эль Хадж Омар Бонго, которого я представляю здесь, с удовольствием отмечает ваше избрание на пост Председателя тридцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи. Прежде всего мы как африканцы приветствуем тот факт, что еще раз представитель нашего континента удостоен трудной, но высокой чести выполнять обязанности Председателя на этом международном форуме. Прежде всего сегодня как никогда Африка является театром соперничества гегемонизма великих держав, и она может внести свой вклад в решения, направленные на избавление от страданий в мире, на укрепление безопасности и на процветание народов всего мира. И, наконец, наши два народа, наши две братские страны связаны тесными и плодотворными узами дружбы, многообразного сотрудничества и действенной солидарности как в двустороннем плане, так и в рамках международной организации. Вот почему ваше избрание, сэр, является для Габона, для нашей страны, не просто символом. Это дань уважения вам лично, вашей великой стране, вашему главе государства и всей Африке. Делегация моей страны убеждена, что ваши выдающиеся способности как дипломата и большой опыт в вашей деятельности в Организации Объединенных Наций являются залогом успеха нашей работы.

239. Мы хотели бы также поздравить других членов президиума, которые, несомненно, внесут свой вклад в успех работы нашей сессии.

240. Позвольте воспользоваться этой возможностью для того, чтобы присоединиться к поздравлениям в адрес г-на Индалесио Льевано, Председателя тридцать третьей сессии, чье прекрасное знание проблем нашего времени позволило сессии сделать существенные шаги вперед в поисках решения по-прежнему тревожащих нас проблем.

241. Я хотел бы выразить признательность нашей делегации г-ну Курту Вальдхайму, Генеральному секретарю нашей Организации, за его неустанные усилия, которые он постоянно прилагает для достижения той же цели.

242. Делегация Габона считает, что, несмотря на разногласия и недомолвки, наша работа будет вселять надежды, которые будут выше эгоизма, вызывающего лишь конфликты и военные вспышки. Миру, в котором мы живем, необходимо испытывать чувства этих надежд, потому что он слишком часто является жертвой постоянных бедствий, от которых мы должны избавить человечество, действуя в духе солидарности международного сообщества.

243. К этим бедствиям относится прежде всего голод, от которого страдает три четверти человечества и умирают миллионы людей. Я хотел бы подчеркнуть ведущую роль, которую должна играть наша Организация, чтобы избавить от голода миллионы людей. Я хотел бы послать поздравления в адрес Генерального секретаря Организации

Объединенных Наций и Генерального директора ФАО за их неустанные усилия в достижении этих целей. Действительно, вновь и вновь приходится подчеркивать, что мир живет не единой идеологией, он живет отнюдь не пушками, которые лишают людей жизни, мир живет прежде всего хлебом и водой.

244. Давайте надеяться, что великие державы приложат больше усилий для ликвидации этого бедствия. Действительно, по этому вопросу уже все сказано. Когда этот вопрос в последний раз обсуждался на Всемирной конференции по продовольствию¹⁶, стало ясно, что необходима добрая воля со стороны всех стран, для того чтобы те, кто прежде всего страдает от голода, в частности, дети, которым посвящен текущий год, были избавлены от страданий и получили право на нормальную жизнь и право на будущее, как говорит глава государства Габона «дети являются главной надеждой мира».

245. Голод — это первая беда, после него приходит нищета; три четверти человечества живут в условиях усугубляющейся бедности, в то время как остальная часть человечества пользуется огромными богатствами и их богатства все больше накапливаются.

246. Когда группа развивающихся стран говорит о необходимости создания нового мирового экономического порядка, порядка более справедливого, который будет включать такие аспекты, как информация и культура — в частности, я имею в виду вопрос информации на Всемирной конференции по радио, которая только что начала свою работу в Женеве, то мы бьем в колокола тревоги, и развитые промышленные страны должны прислушаться к этому голосу тревоги, как они это сделали в Маниле на пятой сессии ЮНКТАД, которая не оправдала надежд в результате того, что эти страны не пошли навстречу развивающимся странам.

247. Действительно, почти после двух лет упорных переговоров возникла благоприятная надежда на то, что можно выработать договоренность относительно основных направлений создания Общего фонда стабилизации сырьевых товаров.

248. Действительно, в Вене на Конференции Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития было достигнуто соглашение о принятии глобальной Программы действий¹⁷, направленной на укрепление научно-технического потенциала развивающихся стран, создание развитой горизонтальной структуры, а именно межправительственного комитета по вопросам науки и техники, а также развитие и создание механизма финансирования для усиления и гарантии определенного объема средств, необходимого для осуществления намеченных целей.

249. Отрадно отметить и тот факт, что на второй части восьмой сессии третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву,

¹⁶ Проходила в Риме 5—16 ноября 1974 года.

¹⁷ См. Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития, Вена, 20—31 августа 1979 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.79.I.21), глава VII.

закончившейся месяц назад, достигнут определенный прогресс в трудных вопросах, таких как научное исследование, загрязнение морской среды и определение континентального шельфа.

250. В том же плане я не могу не отметить положительные результаты, связанных с переговорами по конвенции в Ломе, сопредседателем которых является моя страна на нынешнем решающем этапе истории. Эта конвенция, безусловно, должна быть моделью в области сотрудничества, которое, как мы надеемся, будет самым плодотворным, более многогранным и более динамичным между развитыми и развивающимися странами. Моя страна глубоко удовлетворена тем фактом, что подписание этой конвенции снова будет в Ломе.

251. Вот что вызывает у нас удовлетворение и что мы хотели бы подчеркнуть, несмотря на то, что существуют серьезные недостатки.

252. По мнению делегации Габона, политическая воля к продолжению диалога существует во всех областях. Поэтому мы хотели бы поддержать призыв г-на Вальдхайма на 28 заседании Специального комитета, занимающегося вопросом диалога Север—Юг¹⁸, призыв к возобновлению диалога, ибо «существующий застой является неприемлемым в тот момент, когда ряд различных опасностей угрожает мировой экономике».

253. И действительно, постоянные проблемы мировой экономики, такие как инфляция и валютные неурядицы, лежат в основе исключительно тревожного положения, которое переживает экономика стран «третьего мира» вообще и, в частности, африканского континента, усугубляющиеся проблемами задолженности, недостаточности помощи и поддержки, цен на сырьевые товары, ухудшения условий торговли. Всему этому необходимо найти соответствующие решения.

254. Среди этих решений необходимо, чтобы развитые богатые страны в официальном порядке увеличили свою помощь развивающимся странам до 0,7 процента валового национального продукта, эта мера была рекомендована в 1971 году Организацией Объединенных Наций [резолюция 2626 (XXV)], однако ее придерживались лишь Швеция, Норвегия и Нидерланды.

255. Эти решения включают вопросы об уменьшении регулирования и полной или частичной отмены долгов развивающихся стран в соответствии с соглашением ЮНКТАД от марта 1968 года¹⁹, подписанным лишь десятью промышленно развитыми странами. Всем этим странам моя делегация хотела бы выразить здесь признательность; мы надеемся, что их примеру последуют и другие.

256. Что касается Африки, то после семинара в Монровии по инициативе Генерального секретаря Организации африканского единства (ОАЕ) г-на Едема Коджо был отмечен тот факт, что в

международном плане коммерческие обмены осуществляются в основном между индустриальными странами, а не между индустриальными странами и развивающимися странами, то есть они осуществляются больше на уровне Север—Север, чем на уровне Север—Юг. Африка приняла торжественную Декларацию глав государств и правительств, собравшихся в июле в Монровии, идти по пути самообеспечения.

257. Я должен с удовлетворением отметить, что моя страна не ждала такого тревожного сигнала из Монровии, мы это и так понимали. Начиная с исторической речи 11 марта 1976 года, глава государства Габон заявил: «нет» жестокому капитализму, «нет» бюрократическому социализму, он выступил за новый путь развития Габона, за демократический и конкретный прогрессивный путь, который заключается в осознании и желании габонского народа добиться лучшего контроля над экономическим аппаратом, овладеть им и лучше ориентировать развитие в интересах всего народа.

258. У нас существуют бедность и голод, но самым большим бичем из всех зол является война, не говоря уже о конфликтных ситуациях, которые существуют в нашем беспокойном мире. Война по-прежнему остается одной из постоянных забот человека, поскольку само его существование зависит от мира и безопасности.

259. Это затрагивает следующий важный вопрос. Все те, кто выступает за права человека, те, кто приписывает себе право решать судьбы войны и мира, примут ли они решение посвятить, пусть даже небольшую часть тех миллиардов, которые они бросают каждый год на производство все более современного и смертоносного оружия, разрешению проблем бедности и голода во всем мире? Вызывает сожаление тот факт, что гений человечества добился больших успехов именно в области создания, совершенствования и модернизации орудий смерти.

260. Здесь мы выражаем не только свою тревогу, но и надежду; выражаем надежду на светлое будущее человечества, надежду на то, что наш голос, пусть и слабый, найдет отклик у двух сверхдержав, которые, прежде всего, ответственны за основные проблемы сегодняшнего дня, которые внушают малым и средним странам, то есть нам, что сила заключается в винтовке и поэтому мы должны считать ее более важной, чем благосостояние голодающих народов. Однако эта винтовка, как заявляет глава габонского государства, не приносит спокойствия. И поэтому мы хотели бы приветствовать создание Международного фонда сельскохозяйственного развития. Моя страна предлагает принять у себя это учреждение, цели которого «направлены на улучшение питания наиболее бедных слоев населения»²⁰ всех развивающихся стран.

261. Нет необходимости напоминать, что человечество, прежде всего, должно заботиться об удовлетворении своих жизненных потребностей, а не о лихорадочной гонке оружия, в которую ввергли нас две сверхдержавы. Иллюстрацией этого является заключение соглашений по проведению второго

¹⁸ Комитет полного состава, учрежденный в соответствии с резолюцией 32/174 Генеральной Ассамблеи.

¹⁹ Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, вторая сессия, том I и Согг. I и 3 и Add. 1 и 2, Доклад и приложения (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.68.II.D.14), приложение I.A, решение 29 (II).

²⁰ См. документ IFAD/I, статья 7.

раунда переговоров по ОСВ после шести лет интенсивных двусторонних переговоров. Необходимо, чтобы сверхдержавы и впредь шли по пути прямых переговоров, окончательной целью которых должно быть уничтожение всех ядерных арсеналов; к этому и призвали главы государств и правительств неприсоединившихся стран еще на первой Конференции неприсоединившихся стран в Белграде в 1961 году²¹.

262. Вот, по мнению делегации моей страны, основные направления наших прений, так как это отражает глубоко политическую философию Габонской Республики, чей герб представляет женщину с ребенком.

263. Женщина, роль которой усилилась в габонском государстве путем создания отдела по различным вопросам развития женщин, по расширению системы массового образования в сельских районах и сохранению наших традиционных ценностей; эти мероприятия осуществляются совместно с отделом по улучшению положения женщин, министерством социального обеспечения и народного образования, а также союзом женщин демократической партии Габона под руководством мадам Жозефин Бонго, супруги главы государства.

264. Наши матери и наши сестры должны сыграть важную роль в развитии нашей страны, так как в Габоне не существует дискриминации при приеме на ответственные посты. Единственный критерий — это критерий компетентности.

265. Наконец — ребенок, ребенок — это самое ценное, это наше будущее, звено между вчерашним днем и завтрашним, это душа, которая готова расцвести, но ее губит эгоизм человека, отравленный порохом пушек. Что касается Республики Габон, то она уже давно признает и понимает большое значение этой «надежды человека», говоря словами Гуздорфа. Глава государства Габон постоянно заявляет, как он это сделал при провозглашении Международного года ребенка:

«Для меня молодость священна, а молодость — это, прежде всего, дети, а рождающиеся дети должны появиться на свет в обстановке мира и прогресса. От этого зависит их гармоничное развитие».

266. В этой области правительство Обновления, для которого общественное здравоохранение и социальное обеспечение представляют важнейшие секторы, прилагает основную часть своих усилий к тому, чтобы обеспечить охрану здоровья матери и ребенка и иметь систему социального обеспечения, предусматривающую помощь при рождении ребенка и помощь многодетным семьям; эти меры в Африке являются одним из важнейших шагов, поддерживаемых ВОЗ и относящихся, главным образом, к вопросам здравоохранения с целью сохранения здоровья всех людей к 2000 году.

267. Усилия, предпринимаемые во имя ребенка, характеризуются также посещаемостью школы: 100-процентная посещаемость в начальной школе и 70—80-процентная посещаемость в средней и

высшей школах, а также предоставляется бесплатное обучение без какой-либо дискриминации.

268. Если я упомянул место, которое занимает ребенок в габонском обществе, то я это сделал не только потому, что наша сессия проходит в год ребенка; это я сделал, прежде всего, потому, что одно из зол человечества, которое мы только что осуждали, а именно война, сказывается больше всего на детях, потому, что она пагубно влияет на их психологию и навсегда лишает их непосредственности и чуткости.

269. Действительно, президент Бонго сказал недавно, что

«в нашем беспокойном мире, разрываемом невзгодами, слишком много детей рождаются и вырастают в условиях беспокойства и диких войн между странами, в условиях братоубийственной борьбы, не имея никакой иной защиты, кроме несчастного крова в лагерях беженцев и детских домах».

270. Глава государства Габон приветствует всех детей, особенно детей из далеких регионов, в которых, как мы искренне надеемся, мир в конечном счете восторжествует и которые смогут испытать гармоничное развитие после стольких лет самопожертвования; оно было бы напрасным, если бы не привело к миру, к которому мы стремимся всей душой, к миру, который бы не знал вражды и злобы.

271. Если мы рассмотрим международное политическое положение по секторам, я убежден, что вы совершенно согласитесь с нашей оценкой современного состояния мира.

272. В Африке мы считали, что в ближайшее время возможно мирное, международно приемлемое решение проблемы Зимбабве и Намибии.

273. Мы не можем отрицать, что африканские страны и освободительные движения, заинтересованные в этом прежде всего, проявили значительную умеренность в своих справедливых требованиях полного суверенитета на землю своих предков.

274. Мы приняли посредничество тех людей, которые являются союзниками режима меньшинства и расистов в Родезии и Южной Африке, союзниками, тем более четко выраженными, поскольку они сохраняют многосторонние отношения с той страной, которая несет основную ответственность за это огромное зло, которое бушует в Южной Африке. Что же мы получили пока взамен?

275. В Зимбабве, с начала восстания против Яна Смита, африканские страны, в частности, и страны «третьего мира», в целом, постоянно призывали Соединенное Королевство — управляющую державу этой территории — полностью выполнить свои обязательства как таковые и повести страну к независимости.

276. Нельзя допустить того, чтобы реальная власть находилась в руках лишь трех процентов населения территории. Это меньшинство, которое нашло там свое прибежище по самым различным причинам и которое свободно выбрало это место в качестве своей родины, должно постоянно иметь в виду эту истину, если они хотят после предоставления независимости иметь право вносить позитив-

²¹ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятнадцатая сессия, Приложения*, пункт 9 повестки дня, документ A/4522.

ный вклад в строительство нового общества, которое потребует их знаний и опыта.

277. Вот почему правительство Габона горячо приветствовало позицию, занятую Соединенным Королевством относительно будущего Зимбабве, в ходе последнего Совещания глав правительств стран Содружества наций в Лусаке, Замбия, потому что это соответствовало его позиции, убедить всех сынов Зимбабве сесть за один стол переговоров для мирного решения их проблемы, приемлемой для всего международного сообщества.

278. Вот почему правительство Габона выражает надежду, что на Конституционной конференции по Родезии, состоявшейся в Ланкастер-хаус будет найдено решение этой проблемы.

279. Проблема Намибии напоминает родезийскую проблему, поскольку причина ее кроется в системе апартеида, из-за чего значение слова «равенство» утрачивается. Эта проблема напоминает родезийскую проблему, поскольку она находится на пути к достижению прогресса в вопросе внутреннего урегулирования, которому мало уделяет внимания СВАПО, хотя ее признают ОАЕ и Организация Объединенных Наций в качестве единственного подлинного представителя намибийского народа. В вопросе об урегулировании не учитывается также международное общественное мнение, а также план Генерального секретаря Организации Объединенных Наций²², хотя южноафриканцы дали понять, что этот план, основанный на предложениях пяти западных держав²³, приемлем. Для Южной Африки выгодно молчаливое согласие западных держав, если учесть их значительные инвестиции в этом регионе.

280. Следовательно, эти державы должны внести ясность относительно их подлинного решения в вопросе урегулирования с учетом неотъемлемого права народа Намибии на их свободу, независимость и территориальную целостность, включая порт Уолфиш-Бей, а также национальный суверенитет, заставив своего союзника, пока не поздно, отменить свое решение.

281. Выступая с этой трибуны 14 октября 1977 года на тридцатой второй сессии Генеральной Ассамблеи, Его Превосходительство г-н Хадж Омар Бонго, президент Габонской Республики, заявил, что

«... массы, лишенные основных прав человека, живут, как парии, на земле своих предков. Они рассматриваются как люди низшего сорта, им навязывается несправедливая власть путем так называемого раздельного развития знаменитых «национальных хоумлендов» или бантустанов, которые являются пародией на родину и самоуправление»²⁴.

Вот каковы трагические обстоятельства, сложившиеся, в частности, после создания нового бантустана — Венды.

²² См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать третий год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1978 года*, документ S/12827.

²³ Там же, *Дополнение за апрель, май и июнь 1978 года*, документ S/12636.

²⁴ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать вторая сессия, Пленарные заседания, 34-е заседание, пункты 43—44.*

Правительство Габона в 1976 году осуждало создание Транскея и в 1977 году — Бофутатсваны; в настоящее время оно решительно осуждает эту новую пародию, которая направлена на то, чтобы увековечить в этой части континента оскорбительную политику превосходства белых.

282. Следует напомнить также и такие слова президента Бонго:

«Рано или поздно неумеренности приходит конец. Чрезмерное унижение, которое испытывают наши братья, заставляет их восстать против этого. И мы считаем своим долгом помочь им. Это несомненно, об этом должны знать все, в особенности западные державы»²⁵.

283. Нам очень хотелось привести эти цитаты, потому что мы убеждаемся в том, что страны, которые чаще всего обвиняются в нарушении прав человека, это страны «третьего мира», особенно африканские страны. Мы с нетерпением ждем, чтобы защитники прав человека равным образом применили санкции против расистских властей в Южной Африке, и чтобы были выделены значительные средства для наказания тех, кто осуществляет эту несправедливую политику. Насколько мне известно, пока что не удалось заставить Совет Безопасности принять какие-либо резолюции, предусматривающие обязательные экономические санкции против этого зла человечества, которое приобрело формы настоящей системы, а именно, апартеида.

284. Я также хотел бы отметить, что некоторые крупные державы, не колеблясь, прекратили экономическую помощь странам «третьего мира», которых они обвиняли в нарушении прав человека. Справедливость, как мы можем видеть, часто избирательна, даже на Западе.

285. Что касается Ближнего Востока, то нельзя не провести параллель между югом Африки и этой частью мира, учитывая настойчивый отказ Израиля признать право палестинского народа на его основные права: право на свободу, на суверенитет и территорию, признанную международным сообществом, и руководство своей авангардной организацией, я имею в виду ООП, существование которой не должно игнорироваться Израилем, тем более, что руководитель Организации освобождения Палестины Ясир Арафат выступал с этой самой трибуны²⁶.

286. Мы вновь подтверждаем право палестинского народа на свободную родину вместе с другими народами этого региона.

287. Мы также считаем, что сейчас, когда наметился прогресс на пути к миру в этом регионе, Израиль должен вернуть оккупированные арабские территории и воздерживаться от создания там поселений.

288. В этом контексте Иерусалим, который является колыбелью трех религий, должен стать международным городом.

289. Вот почему Габон, который пытается превратить диалог в важнейший инструмент мирного

²⁵ Там же, пункты 56—57.

²⁶ Там же, *двадцать девятая сессия, Пленарные заседания, 2282-е заседание, пункты 3—83.*

урегулирования конфликтов, всегда поддерживал неустанные усилия президента Садата в этих рамках, а также израильско-египетский мирный договор, потому что он может послужить определенным импульсом в вопросе всеобщего урегулирования проблемы Ближнего Востока, такого урегулирования, которое принимало бы во внимание признание законных и неотъемлемых прав палестинского народа в соответствии с резолюциями Организации Объединенных Наций.

290. В нашу повестку дня, на рассмотрение которой уйдет примерно три месяца, входят и многие другие важные вопросы, которых стоило бы здесь коснуться.

291. Но учитывая нехватку времени, я хотел бы, прежде чем закончить мое выступление, упомянуть о драме страны, разделенной на две части, — Кипр — не без того, чтобы вновь подтвердить глубокую убежденность правительства Габона в том, что решение сложной проблемы воссоединения Корейского полуострова будет основано на мирных условиях.

292. Что касается Кипра, то речь идет о стране, которая вот уже в течение шести лет страдает от раскола и от присутствия иностранных войск на ее территории. Мы вновь подтверждаем, что решение этой жгучей проблемы в этом районе, так же как и в других районах, должно быть достигнуто путем прямых межобщинных переговоров, которые должны гарантировать независимость, территориальную целостность и носить характер неприсоединения.

293. Я особенно хотел бы выразить в своем заявлении надежду на лучшее будущее человечества, несмотря на все бедствия, которым оно подвергается, несмотря на разногласия в попытках нашей Организации добиться согласия. Это символ, который моя страна избрала для национального гимна. Мы возлагаем эту надежду на Организацию Объединенных Наций, ибо она остается соответствующим органом для решения многочисленных проблем, стоящих перед миром сегодня, и которые, безусловно, определяют характер мира завтрашнего дня.

294. Эта надежда позволяет нам преодолеть идеологические разногласия, побуждает к раздумьям, к той мудрости, в которой столь нуждается человечество, и которая, безусловно, присутствует в наших прениях. Поэтому к концу прений наша делегация покидает Нью-Йорк в надежде на то, что сделан еще один шаг вперед в поисках прогресса и мира во всем мире.

295. В заключение я хотел бы приветствовать прием в нашу Организацию нового государства — Сент-Люсии. Прием Сент-Люсии делегация Габона рассматривает как удовлетворительный факт, потому что это еще один шаг на долгом пути нашей Организации в направлении к универсальности.

296. Г-н ПЕРЕС КАДАЛЬСО (Гондурас) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, для меня большая честь поздравить вас от имени правительства и народа Гондураса в связи с вашим избранием на пост Председателя тридцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Всем нам хорошо известна ваша преданность идеалам и целям Организации Объеди-

ненных Наций, в частности ваши усилия в вопросах деколонизации, преданность, постоянная и необходимая, в борьбе против ненавистной политики апартеида. Мир также хорошо знает работу Объединенной Республики Танзании, которая проводится под руководством президента Ньереры на различных форумах на благо африканского континента и мира во всем мире. И поэтому, выбирая вас Председателем этой важной Ассамблеи, мы также отдаем дань признания вашей стране, которую вы столь достойно представляете.

297. В равной степени мы хотели бы поздравить и Генерального секретаря г-на Курта Вальдхайма за его усилия, которые он прилагал в выполнении важных задач. Организация Объединенных Наций является самым лучшим механизмом, которым располагает международное сообщество для поддержания мира и развития сотрудничества между государствами, и наша страна хотела бы вместо острой критики в адрес Организации Объединенных Наций услышать, что возрождается доверие к ее органам и что предпринимаются попытки к повышению ее эффективности путем принятия государствами-членами серьезных обязательств по осуществлению ее рекомендаций и программ.

298. С чувством большой радости и одобрения мы хотели бы также приветствовать достижение Сент-Люсией независимости и вступление ее в члены Организации Объединенных Наций.

299. Что касается разоружения, то, хотя решения десятой Специальной сессии по разоружению и не претворены еще в жизнь, тем не менее стоит отметить усилия государств — членов Комитета по разоружению в рассмотрении ряда важных проблем, относящихся к всеобъемлющей программе, необходимой для того, чтобы начиная с 1980 года было проведено эффективное десятилетие разоружения.

300. Сегодня, более чем когда-либо, гонка вооружений является действительно абсурдной и морально необоснованной. Оружие несет не только разрушения, страдания и смерть; сам факт производства и приобретения его, требующий колоссальной суммы денег, совместно с подходом к производству вооружения как к необходимому компоненту экономики промышленно развитых стран — ошибка, которую нельзя совершать. На данном этапе уму непостижимо то, что в то время как миллионы людей умирают от голода, холода, нищеты, от болезней и многих других всадников апокалипсиса, сверхразвитые державы вкладывают астрономические суммы на выплавку пушек, снарядов и ядерных боеголовок, которые могут привести к быстрому и полному уничтожению человечества. Здесь достаточно привести достоверную статистику, которая свидетельствует о том, что на полюсах военной мощи планеты скопились силы, могущие привести к пятнадцатикратному взаимному уничтожению. Как вы это себе представляете? Наиболее серьезным является то, что, хотя оружие и может быть инструментом смерти, оно никогда не может быть инструментом убеждения, поскольку из дымящихся руин доносятся отзвуки ненависти, мести, заставляя вновь и вновь, из века в век переживать библейскую историю о Каине и Авеле.

301. Основной ценностью международной жизни должна быть справедливость, и более конкретно, социальная справедливость — бесспорная основа мира, поскольку серьезные противоречия современности проистекают, без всякого сомнения, из-за несправедливого распределения ценностей и возможностей. С другой стороны, отвергая угрозу силой или ее применение как аргумент, необходимо развивать диалог между людьми, другими словами, устанавливать контакты независимо от расы, вероисповедания и государственных границ, чтобы преодолеть имеющиеся между ними огромные пропасти. Все противоречия могут быть решены мирными средствами, разработанными международным законом, до тех пор пока солнце будет светить всем одинаково.

302. Мы надеемся, что второй Договор об ОСВ будет ратифицирован правительствами Соединенных Штатов Америки и Советского Союза, хотя он и представляет собой частичную меру, все же он является шагом в нужном направлении, и мы должны его поддерживать в интересах разрядки, с тем чтобы обеспечить народам безопасность, мирную жизнь, свободную от страха и давления.

Заместитель Председателя г-н Матане (Папуа — Новая Гвинея) занимает место Председателя.

303. В течение последнего года между Израилем и Египтом заключены соглашения о мире, которые мы приветствуем. Мы уверены, что даже столь сложные проблемы могут быть разрешены, когда проявляются добрая воля и стремление к сотрудничеству. Мы надеемся, что эти первые шаги укрепят в будущем хорошие отношения между народом Израиля и арабским народом, обеспечив тем самым постоянное согласие на Ближнем Востоке.

304. Мы пристально следим за развитием программы автономии палестинского народа, надеясь, что при дальновидном и справедливом подходе к этому вопросу их представителям будет предоставлена возможность активного участия в разработке и осуществлении этой программы.

305. В то время как Ливан остается пленником насилия и иностранного вмешательства, что лишь усугубляет кризис, наша страна — Гондурас вновь призывает прекратить братоубийственную войну между ливанцами и покончить с искусственной и опасной интернационализацией этого конфликта.

306. Гондурас поддерживает усилия как Генерального секретаря, так и его специального представителя для Намибии с целью добиться необходимого сотрудничества с Южной Африкой и претворить в жизнь резолюции 385 от 1976 года и 435 от 1978 года Совета Безопасности.

307. Международное сообщество через посредство Организации Объединенных Наций несет ответственность за судьбу этого храброго народа и не должно жалеть усилий для обеспечения ему скорейшей независимости без какого-либо территориального подчинения. Пять западных держав должны выполнить взятые на себя обязательства провести свободные выборы в Намибии под эффективным контролем Организации Объединенных Наций и при активном участии СВАПО.

308. Что касается Зимбабве — Родезии, нас обнадеживают последние события и планы разрядки очень опасной ситуации. Это позволит при установлении ею эффективной демократической системы покончить с расовой дискриминацией, которой подвергается данный народ; система, которая позволит добиться равенства прав большинства и меньшинства — это путь, который позволит преодолеть серьезные этнические, социальные и религиозные трудности, стоящие перед этой страной, и гармонично объединит сообщество наций.

309. Переговоры в Лусаке между прифронтовыми государствами и Соединенным Королевством, рекомендации Совещания глав правительств стран Содружества наций и результаты Конституционной конференции, проведенной недавно в Лондоне, должны поэтому быть поддержаны.

310. Международное давление, выражающееся в экономических санкциях против других режимов, должно убедить Южную Африку в бесполезной и опасной политике, направленной на поддержку крайних позиций, и в то же самое время должно дать понять, что политика апартеида лишь может вызвать восстание в Южной Африке и привести к конфликту, последствия которого трудно предсказать на всем юге Африки.

311. Десять лет назад моя страна была втянута в военный конфликт с соседней Республикой Сальвадор, что создало ненормальное положение, которое, к сожалению, остается неразрешенным. Гондурас — это миролюбивая страна, и наша внешняя политика основывается на принципах Устава Организации Объединенных Наций и Устава Организации американских государств [ОАГ], решительно запрещает применение силы, которая может быть применена как средство самозащиты, что и произошло у нас в 1969 году.

312. Таким образом, после ряда попыток на переговорах в декабре 1977 года мы начали процесс примирения; под мудрым руководством выдающегося государственного деятеля Хосе Луиса Бустаманте и Ривейро стороны уже завершили первый процесс переговоров. И поскольку общий договор уже подписан, все оставшиеся противоречия, разделяющие два государства, будут разрешены в глобальном масштабе.

313. Гондурас в свете своих традиций всегда доверял процедурам международного права как единственно цивилизованному средству решения споров между государствами. Вот почему мы участвовали и продолжаем участвовать искренне и открыто в процессе примирения, и мы с удовлетворением воспринимаем последнее заявление высокопоставленных лиц Сальвадора о том, что их страна полна желания в духе доброй воли обсудить противоречия, касающиеся границ, таким образом добиться окончательного разрешения этого спора. И если обе стороны не смогут разрешить этот спор во всех его аспектах, в ходе процесса примирения, то эти вопросы передадут на рассмотрение Международного суда, в чьи эффективность, мудрость и серьезный подход к делу наше правительство и наш народ незыблемо верит.

314. Практически в течение года положение в Центральной Америке было осложнено гражданской войной в братской Республике Никарагуа. С

самого начала правительство Гондураса заявило о своем абсолютном нейтралитете в этом конфликте и в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и ОАГ полностью соблюдало принципы невмешательства в дела других государств и соблюдало принцип уважения самоопределения народов.

315. Однако здесь хотелось бы отметить, что данное отношение нашей страны берет начало с давних времен, с 1907 года, когда еще не было ни международных организаций, ни органов и когда Гондурас в хорошо известном документе в анналах международного права, который называется «пакты Вашингтона»²⁷, заявил о своем постоянном нейтралитете в отношении любого конфликта, который может возникнуть между двумя или несколькими странами Центральной Америки.

316. Хотелось бы отметить, что наш нейтралитет не является выражением нашего индифферентного отношения. Невозможно быть равнодушным, если погибает более 40 000 мужчин, женщин и детей или растет более чем в три раза количество калек или обездоленных жертв войны, равно как нельзя быть безразличным к постоянному опустошению городов и деревень, к разрушению фабрик, нарушению торговли и источников производства.

317. Гондурас сам на себе испытал определенные трудности, приняв более 50 000 жителей Никарагуа, которые бежали от войны. Красный Крест нашей страны организовал лагеря для беженцев, предоставлял укрытия и поселял людей в их собственные дома и оказывал бескорыстную помощь. Наш народ и правительство твердо убеждены в необходимости оказывать помощь братскому народу, несправедливо подвергавшемуся самым ужасным испытаниям. Испытывая некоторые определенные экономические трудности, наше правительство обратилось с призывом и получило международную помощь. В этом плане хотелось бы выразить нашу благодарность за эффективную помощь, которая была оказана Верховным комиссаром по делам беженцев Организации Объединенных Наций, а также Международному Красному Кресту, ОАГ и ряду дружественных правительств, без помощи которых мы не в силах были бы преодолеть все трудности.

318. Хотелось бы добавить, что в связи с установлением нового режима большинство беженцев вернулось в свою страну, хотя в нашей стране и осталось еще значительное количество беженцев. В настоящее время число беженцев составляет примерно 13 000, и наше правительство продолжает предоставлять им помощь и защиту, которую они заслуживают.

319. Однако с определенной обеспокоенностью хотелось бы отметить, что, как нам было сообщено, Верховный комиссар по делам беженцев решил прекратить оказание помощи, несмотря на то, что существует соглашение между нашим правительством и данным органом в отношении деятельности для самообеспеченности беженцев, которое будет действовать до 31 декабря текущего года. Поэтому мы просим, чтобы Верховный комиссар по делам

беженцев продолжал оказывать нам необходимую помощь для облегчения положения беженцев из Никарагуа.

320. Наша страна также хотела бы оказать Никарагуа посильную помощь, поскольку эта страна сталкивается со сложной исторической задачей организационной консолидации и экономической реконструкции. Наше правительство не рядилось в тогу политических судей в отношении событий в других странах и хотело бы поддерживать дружеские отношения с правительством Национального возрождения Никарагуа в рамках искреннего сотрудничества и взаимного уважения центральноамериканских государств, народы которых составляют одну семью, или еще лучше сказать, одну нацию в полном смысле этого слова.

321. Поэтому мы твердо поддерживаем рекомендации государств — членов ЭКЛА, Комитета действий латиноамериканской экономической системы, Межамериканского банка развития и Банка экономического интегрирования для Центральной Америки (БИЦА) в отношении оказания международной помощи Никарагуа.

322. Конечно, система Организации Объединенных Наций будет также координировать и увеличивать свой вклад в задачу реконструкции, которая должна проводиться, и Гондурас с этой трибуны призывает государства-члены активно участвовать в программах исследований, проводимых в рамках ПРООН, Всемирного банка и других органов, призванных оказать помощь Никарагуа.

323. Правительство Гондураса продолжает наращивать усилия, необходимые для сбалансированного экономического и социального развития страны, для материального и культурного благосостояния своих граждан. С этой целью были завершены дальнейшие этапы в программе основной инфраструктуры: была построена железная дорога, соединяющая богатые районы Валле де Оланхо, и открыт новый порт на побережье Тихого океана в заливе Фонсека.

324. Усилия также были направлены на постоянное расширение сельскохозяйственного производства как в плане обеспечения населения зерновыми культурами, так и сельскохозяйственными продуктами на экспорт, чтобы достичь стабильного заработка, что могло бы укрепить национальную экономику.

325. За последнее время активизировалось сотрудничество с международными органами, особенно системы Организации Объединенных Наций, а также с дружественными правительствами, после того как правительство Гондураса изыскало эффективную финансовую и иностранную техническую помощь в рамках плана национального развития на 1979—1983 годы.

326. Однако сейчас, когда осталось несколько лет до осуществления плана, в мире проходят интенсивные дискуссии относительно хаоса, порожденного энергетическим кризисом. Высокие цены на нефть нарушили развитие экономики стран, и те страны, которые не производят достаточное количество нефти, вынуждены отвлекать огромные суммы для ее приобретения. Это создает для развивающихся стран, не имеющих своих топливных ресурсов, поистине критическое положение,

²⁷ См. *British and Foreign State Papers, 1906—1907, vol. C* (London, HMSO, 1911), pp. 834—860.

поскольку цели развития не допускают ни отступлений, ни колебаний, ни замедлений. Поэтому мы надеемся, что аргументы делегации Мексики, выдвинутые вчера [11-е заседание] их уважаемым президентом, помогут развеять тучи, которые сгустились над горизонтами стран, не обладающих этими жизненно важными ресурсами.

327. В то же самое время народы развивающихся стран продолжают сталкиваться с тарифными и нетарифными барьерами, которые воздвигают промышленные, высокоразвитые страны, что создает дополнительные трудности. Если мы отнесемся к этому искренне, я уверен, что эти трудности могут быть преодолены на основе откровенного, открытого диалога, который должен привести к подлинному международному экономическому сотрудничеству.

328. В этой связи делегация Гондураса твердо поддерживает декларацию, сформулированную министрами иностранных дел Группы 77 [см. А/34/34, часть III, приложение I] по различным важным аспектам экономических переговоров, проводящихся в настоящее время на международном уровне.

329. Колоссальная трагедия беженцев в Юго-Восточной Азии заслуживает самого широкого рассмотрения, щедрых программ помощи, основанных на взаимопонимании, которые бы привели в конечном счете к окончательному расселению тысяч семей, потерпевших бедствие, которым необходимо не только временное убежище, но также элементарная уверенность в своем будущем. Следует приложить максимум усилий для устранения причин, которые наносят столь значительный ущерб и ведут к огромным масштабам массового бегства.

330. Что касается проблемы детей, существующей во всем мире, то Гондурас создал национальный комитет под председательством первой дамы страны г-жи Карлоты де Пас Гарсиа, которая активно действует вместе с правительственными учреждениями, частными и благотворительными организациями. Гондурас со своей стороны выполняет мероприятия, связанные с Международным годом ребенка.

331. В своей попытке оказать помощь нашему народу в будущем Гондурас в 1979 году широко обеспечил права детей, и необходимо в равной мере обеспечить в нашей стране основные потребности граждан в питании, получении образования, в здоровом семейном окружении и впоследствии организовать их эффективное включение в жизнь страны.

332. Гондурас, который является участником межамериканской Конвенции по правам человека, принятой в Сан-Хосе в 1969 году²⁸ на исторической конференции, в которой я имел честь принимать участие в качестве главы делегации моей страны, приветствует в текущем месяце создание ее основного органа, а именно: межамериканского суда по правам человека.

333. Правительство Гондураса продолжает следить за свободой осуществления гражданских, политических и экономических прав граждан, и в соответствии с конституционными рамками правительство вооруженных сил полностью гарантирует в настоящее время избирательный процесс, имеющий глубокие демократические корни, который приведет к всеобщим выборам в апреле 1980 года, для того чтобы избрать членов учредительного национального собрания.

334. Предвыборный период продолжается с самым неуклонным соблюдением закона и в условиях полной свободы. Любой гондурасец может публично сказать или заявить в письменной форме о своих желаниях без страха подвергнуться преследованиям. В Гондурасе — я повторяю, хотя моя страна очень маленькая, очень скромная, — в данное время нет ни одного политического заключенного или политического ссыльного. Я приглашаю любого присутствующего здесь в Ассамблее приехать и убедиться в вероятности мною сказанного. У нас не существует никаких партизанских групп и никаких террористических групп. У нас нет актов насилия, нет похищения людей, как это модно сейчас в других частях мира. Все наши граждане пользуются правом свободного передвижения без каких-либо ограничений в атмосфере полного спокойствия. Эти права ассоциаций и собраний в мирных целях полностью гарантированы. Юридическое законодательство совершенно независимо в принятии своих решений.

335. Естественно, поскольку мы являемся небольшой и бедной развивающейся страной, мы в какой-то мере ощущаем слишком большие трудности, связанные с развитием. Нам нужно проявлять больше инициативы в решении жилищной проблемы, проблем недоедания, болезней и неграмотности в сельских местностях; слишком быстрый рост наших городов и селений и многие другие несоответствия, причиняемые инфляцией и экономическим беспорядком — это зло присущее сейчас каждой стране в мире.

336. Поэтому мы с удовлетворением можем отметить, что мы преодолеваем эти трудности. Наиболее важные статьи нашего национального бюджета уделяются вопросам коммуникации, образования и здравоохранения. Процесс аграрной реформы движется вперед, как это было запланировано, на основе наиболее прогрессивного в Центральной Америке закона. Профсоюзное и кооперативное движения идут в первых рядах в этом регионе как в организационном плане, так и в плане достижений. Мы отводим наши лучшие материальные и людские ресурсы этой борьбе, и мы уверены, что сумеем добиться внутреннего мира и мирного сосуществования на региональном уровне, что мы достигнем истинной демократии в том, что касается хлеба, крова и достоинства.

337. В рамках Организации Объединенных Наций правительство моей страны желает увидеть скорейший конец процесса ратификации Международного пакта о гражданских и политических правах [резолюция 2200 А(XXI)] и Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах [там же], надеясь, что мы сможем заключить эти соответствующие документы до конца этого года.

²⁸ См. *American Convention on Human Rights, Pact of San Jose, Costa Rica, Treaty Series No. 36* (Washington, D. C., Organisation of American States, 1970).

338. В заключение я хотел бы остановиться на том, что в Гондурасе продолжают уделять самое пристальное внимание задачам третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву. Мы надеемся, что она позволит не только упрочить такие организационные моменты, как двенадцатимильная территориальная зона моря и исключительная экономическая двухсотмильная зона, которые являются частью обычного международного права, но также и позволит создать такой механизм, который в подлинно международном режиме обеспечил бы разработку и эксплуатацию морского дна как общего наследия человечества.

339. Гондурас гордится тем, что ему выпала высокая честь и ответственность в этом году быть председателем Группы 77 — группы развивающихся стран. И еще раз выражая благодарность странам — членам этой группы за их помощь и сотрудничество, Гондурас заявляет о своей готовности и впредь преданно служить интересам этих стран.

340. Гондурас нуждается в морских ресурсах для того, чтобы удовлетворить потребности в продуктах питания своего населения и обеспечить надлежащее развитие здоровой и многоплановой экономики. Как и другие развивающиеся страны и как международное сообщество в целом, Гондурас считает необходимым, чтобы полностью уважались права, утвержденные резолюцией 2749 двадцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи. Он требует также, чтобы переговоры девятой и последней сессий конференции 1980 года закончились бы созданием необходимого международного механизма по разработке дна морей и океанов.

341. Несомненно, море является четвертым изменением всемирной экономики, особенно в наше время, когда колоссальный прирост населения к 2000 году угрожает гибели миллионов людей, поскольку будет недостаток продуктов питания и витаминов.

342. Вообще Гондурас считает, что любое национальное законодательство или договор ограниченного участия, который позволяет крупным предприятиям заниматься разработкой морского дна, будет противоречить действующему международному праву и будет мешать процессу переговоров, которые уже ведутся. Любое действие, любая операция с такой целью, не будут иметь никакой силы, и международное сообщество должно будет выступать против таких соглашений, требуя надлежащего подхода со всей ответственностью и защищая таким образом общее наследие человечества.

343. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Один представитель попросил слова для осуществления права на ответ. Позвольте мне напомнить, что Генеральная Ассамблея на своем четвертом пленарном заседании приняла решение о том, что заявление в осуществление права на ответ должно ограничиваться десятью минутами по любому вопросу и должно делаться с места. В интересах упорядочения процедуры я намерен строго применять это решение. Слово предоставляется представителю Демократической Кампучии.

344. Г-н ТЯН ЮРАН (Демократическая Кампучия) (*говорит по-французски*): Сегодня утром [13-е

заседание] представитель Ханоя еще раз использовал трибуну Генеральной Ассамблеи для того, чтобы распространять ложь и клевету и чтобы переписывать историю в своем собственном свете и увести в сторону мировое общественное мнение для того, чтобы скрыть преступления геноцида, совершаемые против Демократической Кампучии и ее народа. Делегация моей страны хотела бы получить возможность в своем ответе обрисовать Генеральной Ассамблее истинное положение.

345. Но я хочу обратить внимание Ассамблеи на ряд вопросов.

346. Во-первых, в отличие от лживого утверждения представителя Ханоя по вопросу о так называемом наличии давней солидарности между Вьетнамом, Кампучией и Лаосом, история свидетельствует о том, что в прошлом столетии и в начале этого столетия Вьетнам захватил 65 000 кв. километров кампучийской территории.

347. Сейчас в рамках того, что Вьетнам называет «особой солидарностью и особыми отношениями дружбы между Вьетнамом и Кампучией», Вьетнам в течение нескольких месяцев старается лишь проглотить Кампучию, поставить индокитайскую федерацию под свой контроль — вот истинная цель аннексионистской и экспансионистской политики в отношении своих соседей.

348. Во-вторых, каждый знает, что вьетнамская армия совершила агрессию и оккупирует территорию Кампучии. Если положение в Кампучии является таким необратимым, как это утверждает представитель Ханоя, если марионеточный режим в Пномпене действительно представляет народ Кампучии и действительно контролирует всю территорию Кампучии, тогда возникает вопрос, что делают 200 000 вьетнамских солдат в Кампучии и почему Вьетнам лихорадочно готовится к осуществлению нового наступления на народ Кампучии в следующий сухой сезон? Почему Вьетнам отказывается вопреки призывам всех миролюбивых и справедливых народов мира вывести свои войска из Кампучии?

349. В-третьих, в попытке оправдать вооруженную интервенцию в Кампучию и нарушение основных принципов Устава Организации Объединенных Наций вьетнамские власти, не колеблясь, обрушили ложь на правительство Демократической Кампучии, которая, по их мнению, виновна в массовых кровавых убийствах своего народа. В связи с этим правительство моей страны неоднократно опровергало это обвинение. Судьей будет история.

350. Фактически клеветническое выступление ханойской клики лишь имеет целью прикрыть преступления против кампучийского народа, тысячи которых были убиты пятой вьетнамской колонной в период между 1975 и 1978 годами и пятьсот тысяч были вырезаны вьетнамскими войсками, которые вторглись в эту страну. Эта клевета направлена на то, чтобы ввести в заблуждение мировое общественное мнение относительно трагедии более миллиона людей, бежавших в «утлых лодченках», сотни тысяч которых погибли в море, относительно всей трагедии вьетнамского народа, который отказывается умирать в Кампучии во имя ханойской клики и который страдает от голода и испытывает неопишуемые страдания от ужаса-

ющих условий жизни, которые в настоящее время хуже, чем они были четыре года назад, что является следствием политики агрессии и экспансии этой клики.

351. В-четвертых, ханойские власти, которые совершили агрессию против Кампучии, растоптали Устав Организации Объединенных Наций, они также не колеблясь превратили истину в фарс ради своих интересов. Позвольте мне сослаться на статью, опубликованную 25 сентября этого года в газете «Вашингтон Пост» Елизаветой Бекер. Статья озаглавлена «Политические просчеты Ханоя в отношении свержения Пол Пота»:

«В столице Камбоджи Пномпене есть место, где захоронена одна из жертв полпотовского режима и которое обычно посещают иностранцы, прибывшие в этот город. В комнате номер пять бывшей гостиницы «Рояль», как утверждают многочисленные посетители, стоят три кровати, и там же на полу можно увидеть огромное пятно крови с засохшими волосами.

Именно здесь, как говорят посетителям, был убит английский профессор Малькольм Колдуэл. Он был расстрелян карательной группой полпотовского режима. Имеются документы, подтверждающие это.

Все это чистая выдумка. Я знаю об этом, потому что находилась там, когда неизвестные

террористы в декабре прошлого года убили профессора Колдуэла в особняке, находящемся на расстоянии мили от гостиницы, в районе камбоджийской столицы, который очень слабо охранялся. Во время своей поездки Колдуэл неоднократно заходил в гостиницу «Рояль».

Однако газеты всего мира, включая один из крупнейших американских еженедельников, а также правительства многих коммунистических государств подхватили эту вьетнамскую версию как факт. Стараясь убедить других в том, что их вторжение в Камбоджу в январе является оправданным, вьетнамцы переписали историю, выставив себя в качестве бескорыстных освободителей. Но они настолько просчитались в политическом, военном и гуманитарном плане, что теперь, видимо, у них нет иного выбора, кроме как взвалить все беды Камбоджи—прошлые и нынешние—на четырехлетнее правление Пол Пота»²⁹.

Комментарии излишни.

Заседание закрывается в 19 час. 35 мин.

²⁹ Оратор приводит цитату на английском языке.